

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., MARDI, 16 NOVEMBRE 1909

ABONNEMENT :
(Strictement payable d'avance).
Pour le Canada.....\$1.50
Etats-Unis.....2.00
L.A. BELANGER,
Editeur-Propriétaire.

ANNONCES :
1ère insertion, par ligne.....\$0.10
Insertions subséquentes.....0.06
Prix spéciaux et réduits pour les annonces à long terme.
Bureaux : 12 carré Strathcona.



Les Crêpes

Comme une foule de mets et d'entremets que nos ménagères Canadiennes préparent avec un art consommé, les Crêpes s'accompagnent généralement de cet excellent

Sirop de Blé d'Inde Sucré

EDWARDSBURG "CROWN BRAND" SYRUP
auquel nous avons tous goûté et que nous goûtons toujours avec un nouveau plaisir. Il représente, sous une forme délicieuse, exquise, tout ce qu'il y a de meilleur dans la plus belle variété de Blé d'Inde Sucré. Il convient aux Enfants, aux Adultes et aux Vieillards, parce qu'il nous aide à réparer les pertes de l'organisme. Il représente une réserve de chaleur qui est la source de l'énergie, de la résistance à la fatigue. Il convient aux estomacs affaiblis qui digèrent difficilement le sucre.

Le SIROP de BLE D'INDE SUCRÉ (Edwardsburg Crown Brand Syrup), le plus agréable des sirops de table, est employé dans tous les ménages à la préparation des Mets sucrés, Bonbons, Crèmes variées—à mille usages. Il constitue par lui-même une friandise recherchée et il est à la portée de toutes les bourses.

En vente partout : en boîtes de 2 lbs. 5 lbs. 10 lbs et 20 lbs.

THE EDWARDSBURG STARCH COMPANY, LTD.
WHISKY A CARDINAL, ONT. ETABLISSEMENT EN 1858.
BUREAUX : MONTREAL ET TORONTO

Le Médecin Conseille l'Opération

Mais le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham l'a guérie.

Canifon, Ont.—"J'ai été très souffrante pendant cinq ans. Un docteur me dit que c'était des ulcères de l'utérus, et un autre me dit que c'était une tumeur fibreuse. Personne ne sait ce que j'ai souffert. Je me sentais toujours pire à certaines périodes, n'étant jamais régulière, et les douleurs d'affaiblissement étaient terribles. J'étais malade au lit, quand le docteur me dit qu'il me faudrait subir une opération, et que je risquais de mourir durant cette opération. J'écrivis à ma sœur à ce sujet, et elle me conseilla d'essayer le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham. Par mon expérience personnelle, j'ai trouvé que c'était la meilleure médecine au monde, pour les maladies de femmes, car il m'a guéri, après tout, et n'ai pas eu à subir aucune opération. Le Composé m'a aussi aidé à passer l'époque du retour de l'âge. Mrs. Letitia Blair, Canifon, Ontario.

Le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham fait d'herbes et de racines, a prouvé qu'il était le meilleur remède pour guérir les pires sortes de maladies féminines, comprenant déplacements, inflammation, tumeurs fibreuses, irrégularités, douleurs périodiques, mal de dos, affaiblissement, flatuosité, indigestion et prostration nerveuse. Il n'en coûte presque rien de l'essayer, et le résultat vaut des millions pour les femmes qui souffrent.

SANTAL MIDY
48 HEURES
Les douleurs qui se font sentir pendant les semaines de traitement par le copahu, le subite, les opistes et les urines.

Dr. Léon Archambault
395 rue Rachel, coin St-Denis, Montréal
Téléphone St-Denis 870.
DENTISTE
Les tramways passent à la porte.

LES PILULES Mc GALE ROGNONS
POUR LES HOMMES ET FEMMES
de toutes MALADIES DES REINS, de FOIE, de l'ESTOMAC, et de MAL de DOS. Efficace.
50c. la boîte, 6 boîtes, \$2.50.
Si vous souffrez de ces maux, écrivez à M. Mc GALE, 110, rue Wellington, Montréal.

La Banque Nationale
FONDEE EN 1860.
Capital.....\$2,000,000.00
Reserve et Profits indivis.....\$1,103,895.82

Service de Billets Circulaires
Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travelers Cheques" est en opération depuis un an et a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages qui nous offrons.

Bureau à Paris
Notre bureau de Paris (rue Bonaparte, 7, Square de l'Opéra) est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux en Europe, aux Etats-Unis et au Canada, aux plus bas tarifs.

60 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS
DESIGNS & COPYRIGHTS &c.
Scientific American.
MUNN & Co., 361 Broadway, New York
CROUP
stoppage de la respiration avec le Dr. N. X. Fleming, qui ne sera guéri que par le Dr. N. X. Fleming. A safe and pleasant remedy. Druggists.

ABONNEMENT :
Un an, \$1.50, strictement payable d'avance.
En faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'endroit d'où vous partez. Ce point est très important.

LE PROGRÈS DE L'EST.
16 NOVEMBRE 1909.

Le Commerce du Canada
Pendant la décennie de 1898 à 1909 le Canada a vu son commerce augmenter plus rapidement que celui de n'importe quelle autre nation—à l'exception, toutefois, de la République Argentine, qui a été la première; le Japon arrive troisième.
De 1897 à 1907, l'Argentine était première, le Japon second et le Canada troisième; aujourd'hui c'est le Canada qui a le second rang et devient le meilleur candidat pour la première place.
C'est ce qui ressort du rapport préparé par le ministère du Commerce et qui vient d'être publié.
D'après ce rapport, le commerce du Canada, pour l'année fiscale, montre une diminution de \$67,916,284 sur l'année précédente. Mais cette diminution provient en grande partie des importations; la diminution sur les exportations n'étant que de \$3,416,586.

Chemins de Fer et Canaux.
Le rapport annuel du département des Chemins de Fer et Canaux démontre un total de dépenses de \$29,414,227, dont \$24,892,422 pour le Transcontinental National. Pour les Canaux il a été dépensé la somme de \$1,873,808. On a dépensé en tout sur les chemins de fer la somme de \$215,148,080 et sur les canaux \$95,351,742. L'Intercontinental accuse une diminution de \$646,489. Les dépenses accusent une augmentation de \$124.4 par mille de chemin de fer, pour la même ligne. Le trafic qui a passé par les canaux du Dominion, pendant l'année qui vient de s'écouler se chiffre à 17,502,820 tonnes, soit une diminution de \$3,040,810.

RECONSTITUER TOUT L'ORGANISME
C'est ce que doit faire constamment le sang.
VOILA POURQUOI UN TONIQUE QUI FORTIFIERA LE SANG, VOUS RENDRA BIEN PORTANT ET VOUS MAINTIENDRA AINSI.
Le pur sang rouge est le principe de la vie, c'est de lui que dépendent les tissus du corps. Le sang va dans toutes les parties du corps, portant la nutrition et l'oxygène aux différentes parties du corps et éliminant les matières de rebut. Comme de chacun de nos actes il résulte un affaiblissement des tissus de la formation des matières de rebut, le corps est dans un état de changement constant. Pour maintenir la santé, la force et la vie, le sang doit être pur afin de fournir aux tissus une nutrition fraîche et abondante et débarrasser le corps des matières de rebut.
Les hommes et les femmes épuisés trouveront dans les Pilules Rosées de Dr. Williams le meilleur tonique pour leur état, parce que ces Pilules sont un reconstituant et un dépurateur du sang. Elles permettent au sang d'alimenter le corps et de lui donner la santé parfaite.
Nous présentons le cas de Mme John Harman, de Welland, Ont., comme preuve de l'efficacité des Pilules Rosées de Dr. Williams. Mme Harman dit : "Durant plusieurs années, j'ai vécu une vie de souffrance et de misère, et encore maintenant, quand j'y songe, cela me fait peine. Je commençais à être faible et à perdre l'appétit. Puis, j'eus des maux de tête et je devins émaciée. Parfois j'avais de violentes palpitations de cœur et j'avais de la difficulté à respirer, finalement je devins complètement abattue. J'étais si changée que mes amies me reconnaissaient à peine, et souvent je pensais ma dernière heure sonner. Je souffrais jusqu'en sang, et souvent je m'éveillais le matin que j'avais réveillé. Les meilleurs soins de trois médecins n'y purent rien. On me conseilla alors d'essayer les Pilules Rosées de Dr. Williams. En un mois, je constatai une amélioration sensible et après redvenues forte et bien portante. Plusieurs années se sont écoulées depuis cette maladie et comme j'ai toujours joui d'une bonne santé depuis, je puis dire en toute sûreté que ma guérison est permanente."
Les Pilules Rosées de Dr. Williams devraient être employées pour toutes les maladies dues au sang pauvre, que anémie, rhumatisme, maux d'estomac, suites de grippe et de fièvre, névralgie, maux de tête et différentes maladies communes aux femmes et aux filles qui grandissent. Ces Pilules sont vendues chez tous les marchands de médecine, ou sont envoyées par la poste, à 25 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50, par The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

L'Industrie de la Pêche.
Le quarante-deuxième rapport annuel du département des Pêcheries démontre que la valeur totale du poisson pris au Canada par des pêcheurs canadiens pendant l'année 1908 est évalué à \$25,451,085. Ceci représente une diminution de \$48,204 sur le montant de l'année précédente, et \$888,400 sur celui de l'année 1906 qui constituait un record. Le rapport fait remarquer que les Pêcheries du Canada sont indubitablement les plus importantes du monde et que la plus grande partie du poisson qui se consomme dans le monde provient de cette industrie au pays est évidente, non seulement par la quantité du poisson, mais également par le nombre d'hommes qui se trouvent à bord des 39,965 barques de pêche, appartenant aux 1,114 bateaux qui ont un équipage total de 71,000 hommes. La production de pêcheurs dans les eaux intérieures comparée à celle des hommes qui occupent de la pêche maritime, est évaluée à huit pour un. La valeur des bateaux et du matériel qui servent à l'industrie de la pêche est estimée à \$19,000,000 et le nombre de personnes qui vivent de cette même industrie au pays est de 13,753. Dans la Nouvelle-Ecosse, la valeur du poisson pêché est évaluée à plus de \$8,000,000. La Colombie Britannique vient en second lieu avec une somme de \$6,500,000, le Nouveau-Brunswick troisième avec \$4,750,000, l'Ontario quatrième avec \$2,380,000, et l'île du Prince-Edouard sixième avec une somme de \$1,378,000.
Le poisson pêché sur la côte de la Nouvelle-Ecosse accuse une augmentation de \$377,000, tandis que le Nouveau-Brunswick montre une diminution de \$349,000. La valeur relative du poisson pris au pays se chiffre comme suit : saumon, \$4,814,250; homard, \$4,200,270; morue, \$3,361,400; hareng, \$2,471,863; maquereau, \$1,326,910; plie, \$1,043,310; poisson blanc, \$810,620.
Le rapport fait également remarquer que M. R. N. Manning, qui occupait la position de commissaire assistant des pêcheries, a été nommé au mois de janvier dernier, au poste de surintendant des pêcheries et que toute la partie administrative des pêcheries a été placée sous sa direction. Le professeur Prince a été engagé à des travaux de biologie et autres œuvres scientifiques dans différentes parties du Dominion. La question la plus importante qui se rattache à l'industrie de la pêche au Canada est le transport du poisson frais. Pendant les dernières années, à cause des difficultés de transport et des taux élevés imposés par les compagnies de transport rapide, les principaux centres, tels que Montréal et Toronto se sont approvisionnés de poisson frais sur les marchés des Etats-Unis, la proximité des principaux fournisseurs américains, de Portland, Boston et Gloucester, les prix moins élevés de transport et les garanties d'expédition ont détourné une grande partie de cette industrie des sources d'approvisionnement canadiennes. Afin de conserver cette industrie pour les provinces maritimes, et dans la Colombie Britannique, le gouvernement a fait un arrangement avec les compagnies de transport par lequel il s'engage à payer un tiers du prix de transport de l'est jusqu'à la frontière ouest de l'Ontario et du Pacifique, jusqu'à la frontière est de la province de Manitoba. Le résultat de cette mesure a été très satisfaisant et les rapports du département de douane démontrent que les importations de poissons des Etats-Unis ont été en grande partie remplacées par le poisson pêché dans les eaux canadiennes.

L'effet salutaire du fer dans le corps affaibli par la maladie le surcroît de travail ou l'anémie est bien connu. Le Ferrivin est une préparation qui fournit cet élément précieux de la manière la plus efficace, en combinant avec les qualités nutritives du bœuf, l'action légèrement stimulante du vin de Xérès. Le Ferrivin coûte \$1 la bouteille chez les pharmaciens.

RECONSTITUER TOUT L'ORGANISME
C'est ce que doit faire constamment le sang.

VOILA POURQUOI UN TONIQUE QUI FORTIFIERA LE SANG, VOUS RENDRA BIEN PORTANT ET VOUS MAINTIENDRA AINSI.
Le pur sang rouge est le principe de la vie, c'est de lui que dépendent les tissus du corps. Le sang va dans toutes les parties du corps, portant la nutrition et l'oxygène aux différentes parties du corps et éliminant les matières de rebut. Comme de chacun de nos actes il résulte un affaiblissement des tissus de la formation des matières de rebut, le corps est dans un état de changement constant. Pour maintenir la santé, la force et la vie, le sang doit être pur afin de fournir aux tissus une nutrition fraîche et abondante et débarrasser le corps des matières de rebut.
Les hommes et les femmes épuisés trouveront dans les Pilules Rosées de Dr. Williams le meilleur tonique pour leur état, parce que ces Pilules sont un reconstituant et un dépurateur du sang. Elles permettent au sang d'alimenter le corps et de lui donner la santé parfaite.
Nous présentons le cas de Mme John Harman, de Welland, Ont., comme preuve de l'efficacité des Pilules Rosées de Dr. Williams. Mme Harman dit : "Durant plusieurs années, j'ai vécu une vie de souffrance et de misère, et encore maintenant, quand j'y songe, cela me fait peine. Je commençais à être faible et à perdre l'appétit. Puis, j'eus des maux de tête et je devins émaciée. Parfois j'avais de violentes palpitations de cœur et j'avais de la difficulté à respirer, finalement je devins complètement abattue. J'étais si changée que mes amies me reconnaissaient à peine, et souvent je pensais ma dernière heure sonner. Je souffrais jusqu'en sang, et souvent je m'éveillais le matin que j'avais réveillé. Les meilleurs soins de trois médecins n'y purent rien. On me conseilla alors d'essayer les Pilules Rosées de Dr. Williams. En un mois, je constatai une amélioration sensible et après redvenues forte et bien portante. Plusieurs années se sont écoulées depuis cette maladie et comme j'ai toujours joui d'une bonne santé depuis, je puis dire en toute sûreté que ma guérison est permanente."
Les Pilules Rosées de Dr. Williams devraient être employées pour toutes les maladies dues au sang pauvre, que anémie, rhumatisme, maux d'estomac, suites de grippe et de fièvre, névralgie, maux de tête et différentes maladies communes aux femmes et aux filles qui grandissent. Ces Pilules sont vendues chez tous les marchands de médecine, ou sont envoyées par la poste, à 25 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50, par The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

SURETE POUR LES ENFANTS.
Les mères ne devraient jamais donner à leurs petits enfants un remède qu'elle ne savent pas être absolument sûr et inoffensif. Les solides calmants contiennent des opiacés qui engourdissent l'enfant sans guérir le mal. Une dose de trop de ces médicaments peut tuer l'enfant. Les Tablettes Baby's Own, voilà le seul remède pour les bébés qui donne la garantie d'un analyste du gouvernement qu'il ne renferme ni opiacé ni drogue délétère. Les Tablettes guérissent : constipation, indigestion, coliques, diarrhées, chassent les vers, cassent les rhumes et facilitent la dentition. Vendues par tous les marchands de médicaments, ou par la poste à 25 cents la boîte de The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Une prescription contre la douleur est imprimée sur chaque boîte à 50c des Tablettes Baby's Own. Elles sont vendues par la poste à 25 cents la boîte de The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Faiblesse des Reins
Les reins faibles sont certainement un fléau de la vie. Ils causent une douleur dans le dos et l'insomnie. Les reins faibles sont dans l'urine les reins, mais dans l'urine ils sont faibles. Le Dr. Williams' Pink Pills pour les reins sont un remède sûr et efficace. Elles sont vendues par la poste à 25 cents la boîte de The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Le Restaurant du Dr. Shoop.
Vendu par tous les pharmaciens.

The MENTHOL PLASTER
CONTRE LES DOULEURS DU DOS, SCIATIQUE, RHEUMATISME, POINTS DE CÔTE, CRAMPES, NEURALGIE, RHUMATISME. 25 sous pièce, renfermé dans des boîtes hermétiques. Rouleaux d'une verge \$1.00; peuvent être coupés de différentes dimensions. Médez vous des imitations sans valeur. DAVIS & LAWRENCE CO., Montréal.

Pour arrêter vite les rhumes, les pharmaciens partout prescrivent cette Tablette Bonbon nommée "Préventive". Ces "Préventives" sont admirables pour les enfants fébriles. Les "Préventives" peuvent être coupées de différentes dimensions. Médez vous des imitations sans valeur. DAVIS & LAWRENCE CO., Montréal.

Le 40e Anniversaire de la Carte Postale.

La carte postale, qui a révolutionné le monde épistolaire, accompli ce mois-ci la quarantième année de son existence.
On croit communément qu'elle est née en Allemagne, mais c'est en 1869, un postier allemand avait émis l'idée de créer des lettres ouvertes taxées à un tarif inférieur. Mais l'administration allemande, craignant des mécomptes, tergiversa pendant quatre ans et alla prendre les devants à l'Autriche. Les 1er octobre 1869, l'administration autrichienne, cédant aux suggestions du professeur Hermann, mit en circulation les premières cartes postales. Trois mois après, il en avait été vendu 3 millions dans les bureaux de poste de l'Autriche-Hongrie.
Devant ce succès, en 1870, l'Allemagne se décida à introduire chez elle la réforme, et la Grande-Bretagne fit de même.
Puis ce furent dans l'ordre chronologique, le Luxembourg, la Suisse, la Belgique, la Hollande, les pays Scandinaves et la Russie. L'Amérique ne vint qu'après, suivie par la France et l'Espagne, d'abord, puis, en 1874, par l'Italie, et, en 1876, par la Grèce.
Du jour où fut conclue la convention postale universelle, le 1er juillet 1878, la circulation de la carte postale fut généralisée. Depuis que la carte postale s'est illustrée, elle a multiplié d'une façon effrayante.

Le Restaurant du Dr. Shoop.
Vendu par tous les pharmaciens.

Le Restaurant du Dr. Shoop.
Vendu par tous les pharmaciens.

L'ADRESSE SHERBROOKE
ARPEUTEUR
INGENIEUR-CIVIL
ARMAND C. CREPEAU,
Arpenteur Provincial, Bureau : Edifice de la Banque d'Hochelega, 143 rue Wellington, Tel. Bell 142.

JOSEPH O'C. MIGNAULT
Membre de la Soc. Can. des Ingénieurs
Ingenieur Civil et Arpenteur
BUREAU
RUE SANHORN, SHERBROOKE
Téléphone Bell 480.

Nouveautés Partout
Nouvelles Chemises de couleur, Nouveaux Vêtements de cou, Nouveaux Gants, Nouvelles Bretelles, Nouvelles Ceintures, Nouveaux Vêtements de dessous, Nouveaux Bas, Nouveaux Collets de Style, Nouveaux Chaussons de Style, Nouveaux Chapeaux de Style, Nouveaux Complets de Style, Nouveaux Imperméables, Nouveaux Valises, Sacs et Etais à vêtements.
Nous sommes le seul et exclusif magasin pour hommes à Sherbrooke, on en toutes choses, un homme peut s'habiller de la tête aux pieds. Si vous traquez ici, vous profiterez de notre longue expérience dans les affaires de vêtements d'hommes.
Star Clothing Hall.
J. ROSENBLUM & Co.

LA BANQUE D'HOHELAGA
Capital autorisé.....\$4,000,000
Capital payé.....\$2,500,000
Fonds de Réserve.....\$2,150,000

Emet des lettres de crédit circulaires et mandats pour les voyageurs payables dans toutes parties du monde; prend un soin des encaissements qui lui sont confiés. Personnel dévoué au service des clients.
M. A. LAINÉ, Gérant local.
SHERBROOKE.

Vieux journaux à vendre par lots de cent livres ou plus, à une piastre le cent livres. S'adresser à ce bureau.

Nous venons de mettre en magasin quelques nouvelles lignes de marchandises, telle que :
Boîtes à lunch, 10, 15 et 20 cts chacune.
Savonnettes à Barbe, 10, 15 et 25 cents chacune.
Savon à Barbe de Williams, 10 cents le morceau.
Harmonicas, 10, 15 et 25 cents chacune.
Aussi un nouveau lot de FIGURES SAINTES, à être vendues de 10 à 85 cents.
STROUDS
Tel. Bell 404. 93 Rue Wellington.

Brûlures, piqûres, contusions, furoncles. Soulagement rapide et guérison assurée par le Davis' Menthol Salve. 25 sous chez les pharmaciens.

LE PROGRÈS DE L'EST.

SHERBROOKE, 16 NOVEMBRE.

BULLETIN DU JOUR.

CANADA.

—Ambrose Lépine, le principal lieutenant de Riel, est mort à St-Norbert. Il était malade à la demeure de son fils, depuis quelque temps.

—Une épidémie de rougeole sévit en ce moment sur la petite paroisse de N.-D. de Charry, en la Chaudière de Lévis. On ferme les écoles afin d'empêcher la maladie.

—Les époux Joseph Landreville, d'Ottawa, viennent de célébrer leurs noces de diamant (60 ans). En même temps, leurs gendre et fille, les époux Georges Laprade, célébraient leurs noces d'argent.

—La Canadian Iron Furnace Works de Trois-Rivières, a été partiellement détruite par le feu dimanche matin, 7 novembre. Pertes évaluées \$50,000. 200 hommes sont ainsi hors de travail. Et voilà l'hiver!

—M. Ludovic Brunet, greffier de la cour des Sessions de la Paix à Québec, est décédé après une longue maladie. Agé de 55 ans, M. Brunet eut une carrière bien remplie, et il s'était surtout fait connaître par ses travaux historiques d'une grande valeur.

—M. Joseph Parent, de Windsor, Ont., en promenant chez M. Denis, à Belle-Rivière, a été tué accidentellement par son mari. Celui-ci nettoyait son fusil, lorsqu'une cartouche oubliée dans l'arme du canon partit tout à coup. Le projectile atteignit Mme Parent à la tête et la mort fut instantanée.

—Suivant l'avis du Cabinet, Son Fou de jalousie, parce que celle qui aimait refuser de l'épouser, un Belge, âgé de 45 ans, du nom de Désiré Forir, employé depuis plusieurs années comme jardinier au couvent des Sœurs de Jésus-Marie à Hochelaga, s'est suicidé en tirant une balle de revolver dans la tête.

—L'Excellence le Gouverneur Général a refusé d'intervenir dans le cas du meurtrier Dillon de Montréal, condamné à mort pour avoir tué le constable Shea et blessé le chef de la police secrète et le chef de la police générale, M. Carpentier, dans des circonstances de l'année 1908. La loi suivra son cours et Dillon sera pendu vendredi prochain.

—Jean-Baptiste Bisson, arrivé à Montréal, Ont., de Sudbury, Ont., est mort dimanche à l'hôpital de St-Denis, prison, où on avait dû le conduire, faute d'autre asile. La police avait recueilli à la gare le malheureux qui semblait paralysé des deux jambes, et qui pouvait à peine parler. Bisson est âgé de 55 ans. On ne connaît rien de ses antécédents, ni de sa famille.

—Le premier pont de fer établi en Amérique l'a été aux Etats-Unis, à Coalbrookdale, en 1779.

—L'immense installation de la Compagnie "Union Distilling Company", à Carthage, Ohio, a été complètement détruite par un incendie. Les pertes sont évaluées à plus de \$300,000.

—Une grange de la ferme P. A. Sweet, à Richmond, Vt., a été détruite par un violent incendie la semaine dernière, avec tout son contenu, dont 50 tonnes de foin, plusieurs instruments aratoires et quatre têtes de bétail.

—A Pittsburg, un feu qui a détruit complètement une maison de pension, a causé la mort de trois hommes et de plusieurs autres graves à cinq autres. Au moment où l'incendie s'est déclaré, environ trente personnes dormaient dans la maison en question, les pompiers parvinrent à sauver les femmes et les enfants. Les corps des victimes ont été découverts dans les ruines.

—A Cherry, Ill., une des plus grandes tragédies industrielles a eu lieu samedi, dans une des mines de la "St. Paul Coal Company", et on dit même que des directeurs plus de 400 mineurs seraient perdus la vie à cinq cents pieds sous terre, et cette catastrophe épouvantable n'a été autre cause qu'une explosion provoquée par un amas de foin que l'on avait laissé brûler trop longtemps.

—On annonce que dans trois collèges du Sud a éclaté simultanément une série d'empoisonnements par les piromanes relatifs à la décomposition de viande malaisée en conserves, consommées dans ces établissements. Deux cents étudiants ont été obligés de retourner dans leurs foyers, vu leur état alarmant. Il est à noter que les trois collèges se trouvent dans des mines de la même manufacture.

—A Burlington, (Vermont), Mme Frank Broderick s'est donnée la mort en s'asphyxiant avec du gaz d'éclairage. Mais elle ne partit pas seule pour l'éternité. En effet, elle prit son enfant de 4 mois dans ses bras, après avoir ouvert un bec de gaz dans sa chambre close, puis elle attendit la mort, qui ne tarda pas à venir pour tous deux. On croit que des infélicités conjugales ont porté Mme Broderick au suicide.

—Un homme est entré dans la banque de l'Etat à Hudson, Mass., et après avoir tiré un coup de pistolet sur l'assistant caissier, M. Bert Starr, a enlevé tout l'argent qui se trouvait dans cet établissement. Une troupe d'hommes est partie de suite à la poursuite du voleur. Ce dernier a été rejoint dans un bois à une petite distance d'Hudson et lorsqu'il s'est trouvé dans l'impossibilité de fuir, il a tiré une balle dans la tête. Le voleur a été identifié comme étant Earl Bullock, âgé de 19 ans, qui s'était introduit dans la même banque au mois de septembre dernier et qui avait enlevé le caissier dans la voûte.

—Lord Kitchener a reçu du Mikado la décoration du grand Cordon de l'Ordre du Soleil Levant.

—A Paris, les élèves des écoles supérieures étudient à l'avenir les problèmes de l'aviation, d'après une décision prise par M. Doumergue, ministre de l'Instruction publique.

—Une automobile a détalé près de MontLouis, France, et est tombée dans un précipice. Il y a six morts, parmi lesquels l'inventeur d'un système de pont de suspension et plusieurs hauts fonctionnaires.

—A Londres, Edward William Bedford, le Canadien, qui s'était avoué coupable du meurtre de Mademoiselle Kinrade, a été relâché. La police a découvert que sa déclaration était absolument fautive.

—Une épouvantable tempête s'est déclarée dans le nord de l'Europe. Plusieurs personnes ont été tuées et les dégâts matériels sont très élevés.

—A Singapour, une terrible tempête s'est abattue sur l'île et comme les communications sont presque toutes interrompues, les détails sont très rares.

—A Béziers, France, M. Henri Félaquier, ouvrier d'art très estimé, s'est suicidé en se pendant à la potence d'un cabanon dans la cour du logement qu'il occupait. Félaquier allait se marier prochainement. Il avait exprimé sa tante, il y a quelques jours, la peur qu'il avait, étant donné son tempérament maladif de rendre malheureuse sa femme.

—M. Marc Le Roux, un des plus importants armateurs de la ville d'Alger, frère du littérateur Hughes Le Roux, sous le coup d'une plainte en faux et usage de faux, escroquerie et abus de confiance, a été condamné à six mois de prison, s'est suicidé en se pendant à la potence d'un cabanon dans la cour du logement qu'il occupait. Félaquier allait se marier prochainement. Il avait exprimé sa tante, il y a quelques jours, la peur qu'il avait, étant donné son tempérament maladif de rendre malheureuse sa femme.

—A Paris, Mme Marguerite Steinhil est décédée. Elle était accusée de nombre de crimes, de son mari, Adolphe Steinhil, peintre célèbre, et de sa belle-mère, Mme Japy. M. Japy, défenseur de l'accusée, a été acclamé par la foule quand il a embrassé sa cliente. Mme Steinhil est immédiatement partie pour une destination inconnue, en automobile.

—Le vapeur "La Seyne", de la Compagnie des Messageries Maritimes, qui faisait le service entre l'île de Java et Singapour, a été coulé dans une collision avec le "Onda", de la ligne "British India", Sept Européens, un nombre de 150 Indes, le capitaine et la baronne Benizky, le capitaine de navire, et cinq officiers, ainsi que 88 passagers et membres de l'équipage ont été noyés.

—Le vent est aux mines : partout on va creuser et fouiller le sol à des profondeurs ! Et la culture se fait par les travaux agricoles au delà de quatre pouces.

—Si l'homme des villes n'est pas fait pour les travaux agricoles, l'homme des campagnes n'est guère fait pour les travaux des villes, cependant il s'y fait vite pour son malheur et celui du sol.

—Le vieux proverbe dit : Nul n'est prophète en son pays. C'est sans doute pour cette raison que l'apôtre chrétien des Ecossais, St Columba, est né en Irlande, et que l'apôtre des Irlandais, Saint Patrice, est né en Ecosse!

—"La moitié d'un pain vaut mieux que sans pain". Ce proverbe anglais est très bien appliqué en affaires par nos concitoyens anglais. Nos Canadiens-français devraient bien de même en faire leur profit; mais alors de quoi vivraient les hommes d'affaires?

—Lors de la fête de l'érection du nouveau manège du 65e régiment (français) de Montréal, Sir Frederick Borden, ministre fédéral de la milice, a dit que le Canada n'y avait pas à craindre le militarisme qui en tout cas ne coûte, ici, par tête que une piastre, tandis qu'en Europe il coûte de 30 à 200 piastres.

—On annonce qu'en Russie la peine pénale des travaux forcés ou de l'exil en Sibérie va être remplacée par celle de prison ordinaire en Russie ou de colonisation pénale dans les pays limitrophes à la Sibérie qui est similaire au Canada. La civilisation adoucit peut-être les mœurs, mais elle augmente les vices, alors c'est encore une compensation à la Azais.

—Aux élections partielles pour la législature de Québec, mercredi dernier, M. Robillard a été élu, dans St-Jacques avec 286 voix de majorité, contre M. N. K. Laflamme, son adversaire. Dans Champlain, M. Le Dessalines, l'a emporté avec 500 de majorité. Dans Québec, la victoire a favorisé le candidat ouvrier, M. Langlois, avec une majorité de 400 voix.

—Mais non, mais non, pas du tout, la fameuse comète Halley n'a point terrifié l'Europe ni Paris en 1846. D'abord, Si l'aurait vue, et puis elle était venue et avait disparu en novembre 1835. C'est depuis ce temps là qu'elle fait son voyage habituel de 75 ans environ. En effet, elle est déjà signalée en vision penninsulaire dans l'hémisphère Sud entre le Scorpion et le Sagittaire, pour apparaître visible de mars à juin 1910, à ce qu'assurent les astronomes officiels—Scio.

—Surveillons bien nos mines d'amiantes des Cantons de l'Est, les Américains qui trouvent souvent ce qui n'est pas perdu, en ont découvert trois, celles de Smith's Creek, (200 acres) et celle de Casper Mountain, (270 acres) toutes deux dans le comté de Natrona, état de Wyoming, Etats-Unis, de l'Ouest, à environ 2,200 miles d'ici. Les syndicats américains, exploitent déjà, (en attendant l'amiante) les actions de la société formée; la Wyoming National en a sa charge et belle part très suivie et gaudies, succès en foule, et en argent quand c'était payant. Mardi, nos raquettes de la Tuque Rouge. Mercredi, notre jeune cercle catholique et dramatique avec son drame sombre des Piastres Rouges.

—Joué, conférence du très populaire Révérend Père Lacasse, prêtre missionnaire Oblat, conférence faite au bénéfice de ses missions de l'Ouest. Belle recette, plus belle que celle faite le même soir, à côté au-dessous; la salle était bondée, et le fil élément féminin dominait de tous côtés. Le Révérend Père Lacasse est un conférencier à la tournure vive, alerte, gai et gaillard; il sait faire rire aux éclats et à tendre tout à la fois, ce qui est un don, une nature, un caractère. Il porte, plein de santé, très allègrement, ses 65 ans sans trop grisonner. C'est un Canadien français de la bonne roche et souche; né à St Jacques l'Abbaye, il fit ses études au vieux collège de l'Assomption, où, comme il le rapporte toujours très agréablement avec force détails, il se maintint avec une persévérance acharnée à la tête de la queue de ses classes, et il obtint de même un cinquième accessit en arithmétique, pour avoir trouvé, tout seul, que la première moitié de 10 était 1, et l'autre 9. C'est en 1880 qu'il fit enregistrer, à Ottawa, son célèbre livre de "Une Mine", qui lui valut, ce qui est toujours une gloire, une très mordante et non moins célèbre critique du poète national Frochette. Il avait fait ce

livre après déjà de nombreuses missions du Labrador et au Lac St-Jean, ce qui, à cette époque lui donne bien un âge d'environ 35 ans et non 25 ans, comme on a eu, quelque part ici la flatterie, (le Révérend Père Lacasse est un modeste) de vouloir le doter d'un titre, avec son ami intime, M. l'abbé Montminy, décédé curé de St-Georges en Beauce, le Révérend Père Lacasse fut un zélé et dévoué propagateur des Cercles Agricoles et de l'Industrie Laitière. Pendant deux heures, le Révérend Père Lacasse a tenu son dictionnaire sous un air de consistance de certains faits qu'il aime tant répéter de sa jeunesse, et de certains incidents de sa vie missionnaire dans l'Ouest canadien. Et c'est en souhaitant à son public qu'il applaudit, de rester toujours bon ami Canadien-français et catholiques, qu'il a dit bonsoir et au revoir!

LE PROGRÈS DE L'EST.

SHERBROOKE, 16 NOVEMBRE.

BULLETIN DU JOUR.

CANADA.

—Ambrose Lépine, le principal lieutenant de Riel, est mort à St-Norbert. Il était malade à la demeure de son fils, depuis quelque temps.

—Une épidémie de rougeole sévit en ce moment sur la petite paroisse de N.-D. de Charry, en la Chaudière de Lévis. On ferme les écoles afin d'empêcher la maladie.

—Les époux Joseph Landreville, d'Ottawa, viennent de célébrer leurs noces de diamant (60 ans). En même temps, leurs gendre et fille, les époux Georges Laprade, célébraient leurs noces d'argent.

—La Canadian Iron Furnace Works de Trois-Rivières, a été partiellement détruite par le feu dimanche matin, 7 novembre. Pertes évaluées \$50,000. 200 hommes sont ainsi hors de travail. Et voilà l'hiver!

—M. Ludovic Brunet, greffier de la cour des Sessions de la Paix à Québec, est décédé après une longue maladie. Agé de 55 ans, M. Brunet eut une carrière bien remplie, et il s'était surtout fait connaître par ses travaux historiques d'une grande valeur.

—M. Joseph Parent, de Windsor, Ont., en promenant chez M. Denis, à Belle-Rivière, a été tué accidentellement par son mari. Celui-ci nettoyait son fusil, lorsqu'une cartouche oubliée dans l'arme du canon partit tout à coup. Le projectile atteignit Mme Parent à la tête et la mort fut instantanée.

—Suivant l'avis du Cabinet, Son Fou de jalousie, parce que celle qui aimait refuser de l'épouser, un Belge, âgé de 45 ans, du nom de Désiré Forir, employé depuis plusieurs années comme jardinier au couvent des Sœurs de Jésus-Marie à Hochelaga, s'est suicidé en tirant une balle de revolver dans la tête.

—L'Excellence le Gouverneur Général a refusé d'intervenir dans le cas du meurtrier Dillon de Montréal, condamné à mort pour avoir tué le constable Shea et blessé le chef de la police secrète et le chef de la police générale, M. Carpentier, dans des circonstances de l'année 1908. La loi suivra son cours et Dillon sera pendu vendredi prochain.

—Jean-Baptiste Bisson, arrivé à Montréal, Ont., de Sudbury, Ont., est mort dimanche à l'hôpital de St-Denis, prison, où on avait dû le conduire, faute d'autre asile. La police avait recueilli à la gare le malheureux qui semblait paralysé des deux jambes, et qui pouvait à peine parler. Bisson est âgé de 55 ans. On ne connaît rien de ses antécédents, ni de sa famille.

—Le premier pont de fer établi en Amérique l'a été aux Etats-Unis, à Coalbrookdale, en 1779.

—L'immense installation de la Compagnie "Union Distilling Company", à Carthage, Ohio, a été complètement détruite par un incendie. Les pertes sont évaluées à plus de \$300,000.

—Une grange de la ferme P. A. Sweet, à Richmond, Vt., a été détruite par un violent incendie la semaine dernière, avec tout son contenu, dont 50 tonnes de foin, plusieurs instruments aratoires et quatre têtes de bétail.

—A Pittsburg, un feu qui a détruit complètement une maison de pension, a causé la mort de trois hommes et de plusieurs autres graves à cinq autres. Au moment où l'incendie s'est déclaré, environ trente personnes dormaient dans la maison en question, les pompiers parvinrent à sauver les femmes et les enfants. Les corps des victimes ont été découverts dans les ruines.

—A Cherry, Ill., une des plus grandes tragédies industrielles a eu lieu samedi, dans une des mines de la "St. Paul Coal Company", et on dit même que des directeurs plus de 400 mineurs seraient perdus la vie à cinq cents pieds sous terre, et cette catastrophe épouvantable n'a été autre cause qu'une explosion provoquée par un amas de foin que l'on avait laissé brûler trop longtemps.

—On annonce que dans trois collèges du Sud a éclaté simultanément une série d'empoisonnements par les piromanes relatifs à la décomposition de viande malaisée en conserves, consommées dans ces établissements. Deux cents étudiants ont été obligés de retourner dans leurs foyers, vu leur état alarmant. Il est à noter que les trois collèges se trouvent dans des mines de la même manufacture.

—A Burlington, (Vermont), Mme Frank Broderick s'est donnée la mort en s'asphyxiant avec du gaz d'éclairage. Mais elle ne partit pas seule pour l'éternité. En effet, elle prit son enfant de 4 mois dans ses bras, après avoir ouvert un bec de gaz dans sa chambre close, puis elle attendit la mort, qui ne tarda pas à venir pour tous deux. On croit que des infélicités conjugales ont porté Mme Broderick au suicide.

—Un homme est entré dans la banque de l'Etat à Hudson, Mass., et après avoir tiré un coup de pistolet sur l'assistant caissier, M. Bert Starr, a enlevé tout l'argent qui se trouvait dans cet établissement. Une troupe d'hommes est partie de suite à la poursuite du voleur. Ce dernier a été rejoint dans un bois à une petite distance d'Hudson et lorsqu'il s'est trouvé dans l'impossibilité de fuir, il a tiré une balle dans la tête. Le voleur a été identifié comme étant Earl Bullock, âgé de 19 ans, qui s'était introduit dans la même banque au mois de septembre dernier et qui avait enlevé le caissier dans la voûte.

—Lord Kitchener a reçu du Mikado la décoration du grand Cordon de l'Ordre du Soleil Levant.

—A Paris, les élèves des écoles supérieures étudient à l'avenir les problèmes de l'aviation, d'après une décision prise par M. Doumergue, ministre de l'Instruction publique.

—Une automobile a détalé près de MontLouis, France, et est tombée dans un précipice. Il y a six morts, parmi lesquels l'inventeur d'un système de pont de suspension et plusieurs hauts fonctionnaires.

—A Londres, Edward William Bedford, le Canadien, qui s'était avoué coupable du meurtre de Mademoiselle Kinrade, a été relâché. La police a découvert que sa déclaration était absolument fautive.

—Une épouvantable tempête s'est déclarée dans le nord de l'Europe. Plusieurs personnes ont été tuées et les dégâts matériels sont très élevés.

—A Singapour, une terrible tempête s'est abattue sur l'île et comme les communications sont presque toutes interrompues, les détails sont très rares.

—A Béziers, France, M. Henri Félaquier, ouvrier d'art très estimé, s'est suicidé en se pendant à la potence d'un cabanon dans la cour du logement qu'il occupait. Félaquier allait se marier prochainement. Il avait exprimé sa tante, il y a quelques jours, la peur qu'il avait, étant donné son tempérament maladif de rendre malheureuse sa femme.

—M. Marc Le Roux, un des plus importants armateurs de la ville d'Alger, frère du littérateur Hughes Le Roux, sous le coup d'une plainte en faux et usage de faux, escroquerie et abus de confiance, a été condamné à six mois de prison, s'est suicidé en se pendant à la potence d'un cabanon dans la cour du logement qu'il occupait. Félaquier allait se marier prochainement. Il avait exprimé sa tante, il y a quelques jours, la peur qu'il avait, étant donné son tempérament maladif de rendre malheureuse sa femme.

—A Paris, Mme Marguerite Steinhil est décédée. Elle était accusée de nombre de crimes, de son mari, Adolphe Steinhil, peintre célèbre, et de sa belle-mère, Mme Japy. M. Japy, défenseur de l'accusée, a été acclamé par la foule quand il a embrassé sa cliente. Mme Steinhil est immédiatement partie pour une destination inconnue, en automobile.

—Le vapeur "La Seyne", de la Compagnie des Messageries Maritimes, qui faisait le service entre l'île de Java et Singapour, a été coulé dans une collision avec le "Onda", de la ligne "British India", Sept Européens, un nombre de 150 Indes, le capitaine et la baronne Benizky, le capitaine de navire, et cinq officiers, ainsi que 88 passagers et membres de l'équipage ont été noyés.

—Le vent est aux mines : partout on va creuser et fouiller le sol à des profondeurs ! Et la culture se fait par les travaux agricoles au delà de quatre pouces.

—Si l'homme des villes n'est pas fait pour les travaux agricoles, l'homme des campagnes n'est guère fait pour les travaux des villes, cependant il s'y fait vite pour son malheur et celui du sol.

—Le vieux proverbe dit : Nul n'est prophète en son pays. C'est sans doute pour cette raison que l'apôtre chrétien des Ecossais, St Columba, est né en Irlande, et que l'apôtre des Irlandais, Saint Patrice, est né en Ecosse!

—"La moitié d'un pain vaut mieux que sans pain". Ce proverbe anglais est très bien appliqué en affaires par nos concitoyens anglais. Nos Canadiens-français devraient bien de même en faire leur profit; mais alors de quoi vivraient les hommes d'affaires?

—Lors de la fête de l'érection du nouveau manège du 65e régiment (français) de Montréal, Sir Frederick Borden, ministre fédéral de la milice, a dit que le Canada n'y avait pas à craindre le militarisme qui en tout cas ne coûte, ici, par tête que une piastre, tandis qu'en Europe il coûte de 30 à 200 piastres.

—On annonce qu'en Russie la peine pénale des travaux forcés ou de l'exil en Sibérie va être remplacée par celle de prison ordinaire en Russie ou de colonisation pénale dans les pays limitrophes à la Sibérie qui est similaire au Canada. La civilisation adoucit peut-être les mœurs, mais elle augmente les vices, alors c'est encore une compensation à la Azais.

—Aux élections partielles pour la législature de Québec, mercredi dernier, M. Robillard a été élu, dans St-Jacques avec 286 voix de majorité, contre M. N. K. Laflamme, son adversaire. Dans Champlain, M. Le Dessalines, l'a emporté avec 500 de majorité. Dans Québec, la victoire a favorisé le candidat ouvrier, M. Langlois, avec une majorité de 400 voix.

—Mais non, mais non, pas du tout, la fameuse comète Halley n'a point terrifié l'Europe ni Paris en 1846. D'abord, Si l'aurait vue, et puis elle était venue et avait disparu en novembre 1835. C'est depuis ce temps là qu'elle fait son voyage habituel de 75 ans environ. En effet, elle est déjà signalée en vision penninsulaire dans l'hémisphère Sud entre le Scorpion et le Sagittaire, pour apparaître visible de mars à juin 1910, à ce qu'assurent les astronomes officiels—Scio.

—Surveillons bien nos mines d'amiantes des Cantons de l'Est, les Américains qui trouvent souvent ce qui n'est pas perdu, en ont découvert trois, celles de Smith's Creek, (200 acres) et celle de Casper Mountain, (270 acres) toutes deux dans le comté de Natrona, état de Wyoming, Etats-Unis, de l'Ouest, à environ 2,200 miles d'ici. Les syndicats américains, exploitent déjà, (en attendant l'amiante) les actions de la société formée; la Wyoming National en a sa charge et belle part très suivie et gaudies, succès en foule, et en argent quand c'était payant. Mardi, nos raquettes de la Tuque Rouge. Mercredi, notre jeune cercle catholique et dramatique avec son drame sombre des Piastres Rouges.

—Joué, conférence du très populaire Révérend Père Lacasse, prêtre missionnaire Oblat, conférence faite au bénéfice de ses missions de l'Ouest. Belle recette, plus belle que celle faite le même soir, à côté au-dessous; la salle était bondée, et le fil élément féminin dominait de tous côtés. Le Révérend Père Lacasse est un conférencier à la tournure vive, alerte, gai et gaillard; il sait faire rire aux éclats et à tendre tout à la fois, ce qui est un don, une nature, un caractère. Il porte, plein de santé, très allègrement, ses 65 ans sans trop grisonner. C'est un Canadien français de la bonne roche et souche; né à St Jacques l'Abbaye, il fit ses études au vieux collège de l'Assomption, où, comme il le rapporte toujours très agréablement avec force détails, il se maintint avec une persévérance acharnée à la tête de la queue de ses classes, et il obtint de même un cinquième accessit en arithmétique, pour avoir trouvé, tout seul, que la première moitié de 10 était 1, et l'autre 9. C'est en 1880 qu'il fit enregistrer, à Ottawa, son célèbre livre de "Une Mine", qui lui valut, ce qui est toujours une gloire, une très mordante et non moins célèbre critique du poète national Frochette. Il avait fait ce

livre après déjà de nombreuses missions du Labrador et au Lac St-Jean, ce qui, à cette époque lui donne bien un âge d'environ 35 ans et non 25 ans, comme on a eu, quelque part ici la flatterie, (le Révérend Père Lacasse est un modeste) de vouloir le doter d'un titre, avec son ami intime, M. l'abbé Montminy, décédé curé de St-Georges en Beauce, le Révérend Père Lacasse fut un zélé et dévoué propagateur des Cercles Agricoles et de l'Industrie Laitière. Pendant deux heures, le Révérend Père Lacasse a tenu son dictionnaire sous un air de consistance de certains faits qu'il aime tant répéter de sa jeunesse, et de certains incidents de sa vie missionnaire dans l'Ouest canadien. Et c'est en souhaitant à son public qu'il applaudit, de rester toujours bon ami Canadien-français et catholiques, qu'il a dit bonsoir et au revoir!

LE PROGRÈS DE L'EST.

SHERBROOKE, 16 NOVEMBRE.

BULLETIN DU JOUR.

CANADA.

—Ambrose Lépine, le principal lieutenant de Riel, est mort à St-Norbert. Il était malade à la demeure de son fils, depuis quelque temps.

—Une épidémie de rougeole sévit en ce moment sur la petite paroisse de N.-D. de Charry, en la Chaudière de Lévis. On ferme les écoles afin d'empêcher la maladie.

—Les époux Joseph Landreville, d'Ottawa, viennent de célébrer leurs noces de diamant (60 ans). En même temps, leurs gendre et fille, les époux Georges Laprade, célébraient leurs noces d'argent.

—La Canadian Iron Furnace Works de Trois-Rivières, a été partiellement détruite par le feu dimanche matin, 7 novembre. Pertes évaluées \$50,000. 200 hommes sont ainsi hors de travail. Et voilà l'hiver!

—M. Ludovic Brunet, greffier de la cour des Sessions de la Paix à Québec, est décédé après une longue maladie. Agé de 55 ans, M. Brunet eut une carrière bien remplie, et il s'était surtout fait connaître par ses travaux historiques d'une grande valeur.

—M. Joseph Parent, de Windsor, Ont., en promenant chez M. Denis, à Belle-Rivière, a été tué accidentellement par son mari. Celui-ci nettoyait son fusil, lorsqu'une cartouche oubliée dans l'arme du canon partit tout à coup. Le projectile atteignit Mme Parent à la tête et la mort fut instantanée.

—Suivant l'avis du Cabinet, Son Fou de jalousie, parce que celle qui aimait refuser de l'épouser, un Belge, âgé de 45 ans, du nom de Désiré Forir, employé depuis plusieurs années comme jardinier au couvent des Sœurs de Jésus-Marie à Hochelaga, s'est suicidé en tirant une balle de revolver dans la tête.

—L'Excellence le Gouverneur Général a refusé d'intervenir dans le cas du meurtrier Dillon de Montréal, condamné à mort pour avoir tué le constable Shea et blessé le chef de la police secrète et le chef de la police générale, M. Carpentier, dans des circonstances de l'année 1908. La loi suivra son cours et Dillon sera pendu vendredi prochain.

—Jean-Baptiste Bisson, arrivé à Montréal, Ont., de Sudbury, Ont., est mort dimanche à l'hôpital de St-Denis, prison, où on avait dû le conduire, faute d'autre asile. La police avait recueilli à la gare le malheureux qui semblait paralysé des deux jambes, et qui pouvait à peine parler. Bisson est âgé de 55 ans. On ne connaît rien de ses antécédents, ni de sa famille.

—Le premier pont de fer établi en Amérique l'a été aux Etats-Unis, à Coalbrookdale, en 1779.

—L'immense installation de la Compagnie "Union Distilling Company", à Carthage, Ohio, a été complètement détruite par un incendie. Les pertes sont évaluées à plus de \$300,000.

—Une grange de la ferme P. A. Sweet, à Richmond, Vt., a été détruite par un violent incendie la semaine dernière, avec tout son contenu, dont 50 tonnes de foin, plusieurs instruments aratoires et quatre têtes de bétail.

—A Pittsburg, un feu qui a détruit complètement une maison de pension, a causé la mort de trois hommes et de plusieurs autres graves à cinq autres. Au moment où l'incendie s'est déclaré, environ trente personnes dormaient dans la maison en question, les pompiers parvinrent à sauver les femmes et les enfants. Les corps des victimes ont été découverts dans les ruines.

—A Cherry, Ill., une des plus grandes tragédies industrielles a eu lieu samedi, dans une des mines de la "St. Paul Coal Company", et on dit même que des directeurs plus de 400 mineurs seraient perdus la vie à cinq cents pieds sous terre, et cette catastrophe épouvantable n'a été autre cause qu'une explosion provoquée par un amas de foin que l'on avait laissé brûler trop longtemps.

—On annonce que dans trois collèges du Sud a éclaté simultanément une série d'empoisonnements par les piromanes relatifs à la décomposition de viande malaisée en conserves, consommées dans ces établissements. Deux cents étudiants ont été obligés de retourner dans leurs foyers, vu leur état alarmant. Il est à noter que les trois collèges se trouvent dans des mines de la même manufacture.

—A Burlington, (Vermont), Mme Frank Broderick s'est donnée la mort en s'asphyxiant avec du gaz d'éclairage. Mais elle ne partit pas seule pour l'éternité. En effet, elle prit son enfant de 4 mois dans ses bras, après avoir ouvert un bec de gaz dans sa chambre close, puis elle attendit la mort, qui ne tarda pas à venir pour tous deux. On croit que des infélicités conjugales ont porté Mme Broderick au suicide.

—Un homme est entré dans la banque de l'Etat à Hudson, Mass., et après avoir tiré un coup de pistolet sur l'assistant caissier, M. Bert Starr, a enlevé tout l'argent qui se trouvait dans cet établissement. Une troupe d'hommes est partie de suite à la poursuite du voleur. Ce dernier a été rejoint dans un bois à une petite distance d'Hudson et lorsqu'il s'est trouvé dans l'impossibilité de fuir, il a tiré une balle dans la tête. Le voleur a été identifié comme étant Earl Bullock, âgé de 19 ans, qui s'était introduit dans la même banque au mois de septembre dernier et qui avait enlevé le caissier dans la voûte.

—Lord Kitchener a reçu du Mikado la décoration du grand Cordon de l'Ordre du Soleil Levant.

—A Paris, les élèves des écoles supérieures étudient à l'avenir les problèmes de l'aviation, d'après une décision prise par M. Doumergue, ministre de l'Instruction publique.

—Une automobile a détalé près de MontLouis, France, et est tombée dans un précipice. Il y a six morts, parmi lesquels l'inventeur d'un système de pont de suspension et plusieurs hauts fonctionnaires.

—A Londres, Edward William Bedford, le Canadien, qui s'était avoué coupable du meurtre de Mademoiselle Kinrade, a été relâché. La police a découvert que sa déclaration était absolument fautive.

—Une épouvantable tempête s'est déclarée dans le nord de l'Europe. Plusieurs personnes ont été tuées et les dégâts matériels sont très élevés.

—A Singapour, une terrible tempête s'est abattue sur l'île et comme les communications sont presque toutes interrompues, les détails sont très rares.

—A Béziers, France, M. Henri Félaquier, ouvrier d'art très estimé, s'est suicidé en se pendant à la potence d'un cabanon dans la cour du logement qu'il occupait. Félaquier allait se marier prochainement. Il avait exprimé sa tante, il y a quelques jours, la peur qu'il avait, étant donné son tempérament maladif de rendre malheureuse sa femme.

—M. Marc Le Roux, un des plus importants armateurs de la ville d'Alger, frère du littérateur Hughes Le Roux, sous le coup d'une plainte en faux et usage de faux, escroquerie et abus de confiance, a été condamné à six mois de prison, s'est suicidé en se pendant à la potence d'un cabanon dans la cour du logement qu'il occupait. Félaquier allait se marier prochainement. Il avait exprimé sa tante, il y a quelques jours, la peur qu'il avait, étant donné son tempérament maladif de rendre malheureuse sa femme.

Vous ne serez pas déçu...
Menthol "D. & L."...
Les remèdes efficaces...
la contrefaçon...
la véritable préparation...
Davis & Lawrence Co.

NOTES LOCALES.

Rappelez-vous que le service d'eau à ses bureaux ouverts chaque samedi après midi.

Le Stadium va être bientôt terminé pour être livré aux parties projetées pour la saison d'hiver.

On trouvera une bonne cuisine générale en s'adressant au numéro 45 rue St-Etienne, en ville.

Par suite d'un léger incendie, l'excursion de la "Dame Blanche" à l'hospice du Sacre-Coeur a été remise au dimanche 21 novembre.

Le service anniversaire du Dr J. F. Rioux sera chanté à la cathédrale, jeudi matin, 18 novembre courant, à 8 heures. Prière aux amis d'y assister.

Ce n'est pas une raison parce que l'automne se continue beau, bon et bien que l'on ne fasse pas une visite des fouritures d'hiver au magasin du Bon Marché, chez M. Jos. Fresne. Allez-y donc!

Mardi, 23 novembre, grand concert de la Symphonie, de Québec, au théâtre Clément, et jeudi, 25 novembre, deuxième concert populaire de notre Harmonie, aussi au théâtre Clément. N'oubliez pas ces deux dates.

Bien que la limite de paiement de votre compte d'eau n'expire que le samedi, 20 novembre, n'attendez pas jusqu'à ce dernier moment pour régler, car si vous oubliez, vous pourriez être fâché des suites de votre retard.

Pour célébrer leur fête nationale écossaïse de la St Andrew, 30 novembre, dans le banquet à la salle des Arts, les directeurs de la société "Caledonian" ont engagé, à Montréal, M. Peter Brockie, compositeur, et Mlle Bell, forte danseuse.

Le fameux poteau placé au coin des rues Meadow et Wellington, a causé un nouveau désagrément. Un voyageur de commerce a eu un habillage neuf gâté par la ceinture fraiche de ce poteau. La cité va être appelée à payer la faute et le dommage.

Samedi, dans l'après-midi, R. Silson, de Lévis, garde feint du Q. C. R., s'est, en accomplissant des chars au dépôt du G. T. R., fait écarter quatre doigts de la main droite. Il a été transporté à l'hôpital St-Vincent de Paul. On craint d'être obligé de lui faire l'amputation de la main.

Sherbrooke aura aussi sa société chorale et musicale française. D'ailleurs ça ne pouvait faire autrement. Sa première étude et l'une de ses premières exécutions sera: "Les Sept Paroles du Christ," célèbre oratorio, sous la direction des distingués professeurs F. Badin et O. Cartier.

Le comité des chemins, chargé de faire le dépeillement des différentes sommes reçues en rapport avec la construction du nouveau pont en fer de la rue Liverpool, vient de terminer son travail et la soumission de MM. Mackinnon et Holmes a reçu la recommandation du comité.

Mercredi, sera tenue l'Assemblée générale de l'Association Agricole des Cantons de l'Est, pour arrêter les comptes annuels par M. Hargrave, lesquels comptes laisseraient une petite balance tout réglé, et pour décider sur les affaires générales de la société et la prochaine exposition de Sherbrooke.

C'est à peine si le premier concert de la saison de la musique du 53e a passé aperçu, malgré ses grandes réceptions de programme, et si l'a fait sensation comme public et comme recette, les 800 places étant à 25c. Si les autres concerts de cette musique doivent suivre ainsi, alors?... La soirée du jeudi 11 novembre a débuté par une réduction de musiciens et comme conséquence, des parties exécutantes, et l'exécution s'en est plus que ressentie.

Vendredi soir, à l'hôtel Magog, les raquetteurs du Sherbrooke Snow Shoe Club ont eu leur réunion générale sous la présidence du col. Worthington. Après le rapport du secrétaire honoraire, M. Harry Lawrence, établissant la situation florissante du club, il a été passé aux affaires en discussion. Une marche générale de de tous les raquetteurs de la ville, pour ce convoi, a été arrêtée au 15 décembre prochain. Par l'élection des officiers, le bureau 1000-1010 est ainsi formé: Président, Dr F. H. Bradley; secrétaire-trésorier, M. H. Lawrence. Capitaine, M. V. Spearling.

Une intéressante exposition de volaille de race a été ouverte et tenue au patio ou à la patinoire Victoria rue Drummond, à Montréal, mardi, 10 novembre. Nombreux exhibits de choix. Juges dirigés par M. Victor Fortier, expert bien connu de la ferme expérimentale d'Ottawa. Parmi les exposants remarquables: l'Institut d'Oka, M. J. S. Greenfields, de Danville, M. W. H. Byrd, de Sherbrooke, M. John Cuning, de Sherbrooke, M. Shaw et Swift, de Sherbrooke. Certains sujets ont une valeur d'au moins \$100 pièce. Parmi les donateurs des nombreux prix offerts, il est signalé MM. L. J. Tarte, de La Prairie, Montréal, et M. Eli Wheeler, de Sherbrooke.

Les enfants pleurent pour avoir le

CASTORIA
DE FLETCHER

Vous ne serez pas déçu...
Menthol "D. & L."...
Les remèdes efficaces...
la contrefaçon...
la véritable préparation...
Davis & Lawrence Co.

L'attention du public est sérieusement appelée à lire l'avis publié ailleurs par le service d'eau municipal. Comme la comptabilité doit être arrêtée dans quelques jours pour l'année 1900, il est absolument nécessaire que tous les comptes d'eau soient réglés sans retard.

Il y a eu assemblée de l'Association de la Presse des Cantons de l'Est, hier soir. On y a discuté longuement l'opportunité d'adopter un tarif uniforme pour tous les journaux hebdomadaires. Étaient présents: MM. A. C. Hanson, de Coaticook; E. Tarte, de Granby; Ang. Bouchard, Arthabaska; J. J. Ryan, Waterloo; J. Holland, de Stanstead; A. E. Chagnon, de Waterloo; Rév. M. Dickson, de Mégantic; J. P. Watson et L. A. Bélanger, Sherbrooke.

Les mutations de propriétés immobilières en octobre 1900, enregistrées au bureau de Sherbrooke sont au nombre total de 57, applicables ainsi: quartier sud, 23; quartier nord, 1; quartier nord-est, 2; quartier centre, 2; Waterville, 2; Compton, 4; Orford, 3; Ascot, 13; Lennoxville, 6. On voit que la proximité et même la reliance à la ville de Sherbrooke, toutes les affaires immobilières se reportent sur le quartier sud et sur Ascot et Lennoxville. Dans ces mutations, figure la cession par Mme Tracey, à la ville de Sherbrooke, du lot 1448, quartier sud, pour l'avenue Laurier, prix arrêté 2,000 piastres.

L'élection annuelle des officiers du club de Raquettes St-François a eu lieu, la semaine dernière, aux quartiers d'est du club, à Sherbrooke-Est. 75 membres de l'organisation prirent part à l'enregistrement du scrutin qui donna les résultats suivants: Président honoraire, M. G. Beauchesne; président, M. Omer Biron; vice-président, MM. W. Bouquo et A. Gamache; trésorier, M. Wm. Desnois; secrétaire, M. E. Beauchesne; capitaine, M. N. Fortin; économiste, M. S. Fortin; comité, MM. Emile Jutra, Omer Bégin, O. Gendron, A. Vaillancourt et E. Duquette.

Après plus de deux ans d'étude et de réflexions peut-être gênantes, et comprenant enfin que l'enseignement complet du bon, vrai et naturel langage français s'imposait aux jeunes élèves d'un pays, d'une localité où les deux langues se tiennent de si près et de si près, la commission scolaire des écoles protestantes de Sherbrooke, a décidé, comme on le principe, qu'il avait lieu d'enseigner dans son ressort et obligatoirement la langue française, non pas ni plus par des professeurs anglais avec un manuel quelconque, mais par des professeurs français. Et c'est là le hic! On ne peut pourtant pas décernement prendre un aide-jardinier ou un aide forgeron pour enseigner les mathématiques!

D'habitude, les bureaux du service d'eau ferment à trois heures de l'après-midi chaque samedi. Mais pour la commodité des débiteurs qui ne peuvent pas venir dans la semaine, ces bureaux resteront ouverts tout l'après-midi des samedis.

Notre marché local de samedi était, grâce au temps, un joli marché d'automne. Rien de nouveau ni d'extraordinaire dans les produits et leurs prix, c'était pareil au précédent marché à l'exception des articles suivants. Des œufs garantis frais ont pu être, mais pas beaucoup, vendus 45c la douzaine. En ville ou au marché, des œufs tout pareils et casés se vendaient 30 à 35c la douzaine. Le porc en carcasses finissant 10 à 11c la livre; soit avec une légère baisse. En ville et au marché, raisins et pommes sont abondants; les raisins ordinaires se maintiennent encore à 20c le panier de 6 livres, et en gros à 2c la livre f. o. b. aux chais; quant aux pommes, elles sont à tous prix, section nature et choix, depuis 15 à 30c le peck.

On se rappelle le fameux exhibit annoncé comme celui de la dernière exposition, c'était un vélo-cyclope du haut de 10m élevée, avec, avec plongeon, dans le vide. L'artiste engagé sauta les deux premières fois, mais il ne voulut plus continuer. Eût-il peur? Le comité de l'exposition allait prendre une action en dommages pour inexécution de contrat; l'affaire est maintenant arrangée et réglée. L'individu n'a suera plus, et la tour reste. Il eut certes cent fois mieux valu ne jamais accoucher de ce numéro et le remplacer par un ballon ordinaire, et un feu d'artifice, cela eût beaucoup plus satisfait le public à qui il faut peu de chose, même simple, pour le distraire. L'incident compliquera une bonne leçon pour l'avenir.

Si le temps actuel d'automne continuait encore quelques jours, on aurait des fleurs partout, et peut-être des fraises et des framboises. Les arbres bourgeonnaient et pompiers et pruniers pourraient fleurir. Les soirées et les nuits sont généralement belles et le firmament à cette époque est des plus magnifiques dans le nombre et la beauté de ses constellations toutes plus brillantes les unes que les autres. Les chevaliers de la Belle Étoile peuvent se payer une splendide promenade nocturne et gratis en admirant tout l'hémisphère austral avec ses planètes Saturne au levant, Mars (le fameux aéroplane) au centre, Vénus au couchant. Et cela va durer ainsi environ trois mois. En ces jours, depuis le 11 novembre, les étoiles filantes Léonides font leur seconde apparition. En voyant tout cela, le palmiste avait raison de chanter: "Les cieux racontent la gloire de Dieu!"



PERSONNEL.

MM. J. et R. Patenaude, de Coaticook, étaient en ville, samedi.

En ville, samedi, M. J. A. Bayeur, du Queen's Hotel, de Lac Mégantic.

Révé F. V. Charest, missionnaire agricole, est confiné au lit pour cause de rhumatisme.

En ville, M. B. W. Hibbard, de Montréal, au sujet de l'extension de nos lignes de tramway.

Son Honneur le juge Hutchinson est parti à Montréal, pour s'occuper de cours pendant la semaine.

MM. C. W. Cate, C. R., et J. F. Leblanc, avocats, sont partis, à Montréal, pour plaider en Cour de Révision.

Après une couple de jours passés en famille, ici, M. l'abbé Henri Desève est rentré, samedi matin, à sa cure de Bury.

Mme Lang, épouse du consul américain, est arrivée, à Sherbrooke. Le New Sherbrooke House sera, pour tout l'hiver, la résidence de M. et Mme Lang.

Mlle J. Trudeau a envoyé un télégramme de condoléances à la famille de feu lieutenant A. Denis, ancien directeur propriétaire du journal La Tribune, de St-Hyacinthe.

M. et Mme J. P. Pothier assistaient, mercredi dernier, à Saint-Hyacinthe, aux funérailles solennelles et militaires du lieutenant A. Denis, et ils ont contribué aux offrandes de messes pour le défunt.

M. et Mme Sévère Blais sont partis, lundi matin, pour Montréal, appelés par le décès de M. T. T. Blais, leur père et beau-père, ancien marchand pendant 40 ans à Sherbrooke. M. Blais avait quitté Sherbrooke il y a environ huit ans; il était âgé de 73 ans. Les funérailles auront lieu à Montréal, demain, (mercredi). Une biographie du regreté défunt paraîtra dans notre prochain numéro.

M. L. A. Dufresne est rentré de Montréal où il était allé pour les funérailles de son neveu, M. Alex. Dufresne, fils aîné de M. Ovide Dufresne, de Longueuil, en 1820. Des portraits sont ceux de Mme Hutcheon, sa grand-mère, de M. et Mme Dufresne, ses père et mère, et de Mme Dubois.

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants.
La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

Porte la Signature de *Wm. H. Fletcher*

CANTONS DE L'EST.

Gardez le Liniment Minard dans votre maison.

BENNETT.
—La fromagerie Hollyhook, No. 2, vient de clore sa saison qui a donné un excellent résultat aux patrons.

FULFORD.
—Jeudi dernier, avec un court fusil, M. Loren Davis a tué dans les champs un daim de 250 livres nettes en viande.

AYERS CLIFF.
—Notre belle, bien placée et florissante localité se fait l'honneur d'un dentiste, d'un médecin et d'un ferblantier-plombier.

CLARENCEVILLE.
—La buanderie Dairy Valley a commencé mardi, 9 novembre, l'expédition de sa crème fraîche à Boston, à très bon prix de 10c la chopine ou 81.45 les 100 livres de lait.

VAL PERKINS.
—Tout ce qui est chair augmente, même quand on use largement de ce qui remplace cette chair. Ainsi une jolie paire de chevaux a été achetée "cash", 300 piastres par M. John Jones.

SAWYERVILLE.
—La fièvre de l'Ouest Canadien sévit ici avec vigueur. Les cultivateurs anglais sont décidés à vendre ici et à émigrer à l'étranger. Tant mieux! Ça fera de la place à des cultivateurs français. C'est un simple changement.

FOSTER.
—Nos cultivateurs ont montré de l'intelligence au lieu de se livrer au découragement. Pour conserver tous leurs bestiaux de rapport et en plein rapport, ils ont préféré acheter ailleurs du foin qui leur arrive à pleins chars, et qu'ils se partagent à des prix avantageux. Hein!

ARTHABASKA.
—Victoriaville a une population authentique de 3,116 âmes, et deux journaux français, tirant à 3,200 numéros par semaine. Et son conseil municipal a fait demander au Lieutenant-Gouverneur d'être constitué en corporation de ville, selon simplement la loi actuelle et récente des cités et villages.

Le Liniment Minard est employé par les médecins.

UCKLAND.
—M. l'abbé Jos.-N. V. Dodier, cidevant desservant la paroisse de Saint-Adrien de Ham, depuis 12 ans, vient de prendre possession de la cure de St-Malo. Il succède au premier curé, M. l'abbé L.-E. Gendron, qui a desservi la paroisse pendant 27 ans et qui est parti en voyage de santé au sud des États-Unis, en attendant qu'il continuera sur l'Europe. M. l'abbé Gendron laisse de grands regrets chez tous ses paroissiens.

GRANBY.
—Encore un accident de manquement imprudent de fusil arrivé au jeune Georges Robert, fils de Joseph Robert, résidant près de Canaan, Dimanche, il aidait son frère qui examinait et nettoyait un fusil; il avait posé sa main sur le haut du canon. L'arme était chargée, le coup partit inopinément et traversa la main. Le Dr C. P. Verdon, sous les soins duquel le jeune homme a été placé, espère une prompt guérison.

COOKSHIRE.
—Des cambrioleurs qui ne paraissent pas être des professionnels et qui sont entrés et sortis par la cave, se sont payés une visite nocturne dans le magasin général T. Macrae et Co. Là, ils auraient pris quelques vêtements, linges, fourrures de dames et messieurs, etc., de valeur évaluée à 100 piastres; plus 4 piastres en monnaie dans le tiroir-caisse. Le coffre-fort solide pour leurs moyens d'attaque n'a pu être ouvert. La police fait des recherches.

WATERVILLE.
—Pour suffire aux ordres qu'elle a reçus, la manufacture George Gale et fils travaille la plupart du temps jour et nuit, ce qui est avantageux pour notre population ouvrière.

Pour cause d'incapacité notoire et de faiblesse d'esprit, Will Bradley, et sa famille, une femme et deux petits enfants) arrivés récemment d'Angleterre, et installés ici depuis huit mois, vont, selon décision prise en vertu de la loi édictée en Angleterre, leur pays, comme êtres indésirables.

ULVERTON.
—Un de nos natifs bien connus, Révé E. A. Elliott, vient de faire en Europe un voyage qui l'a ravi, enthousiasmé. Tout lui a paru grand, riche, majestueux, superbe. Paris, l'Allemagne, les Alpes, Milan, l'Italie, Bruxelles, les Indes, etc., ont été charmants qui lui ont fait faire une triste comparaison avec le Canada, sur tous les points. Qu'il attende que le Canada ait l'âge, la fortune, les moyens, et la population de l'Europe, et alors....

LENOXVILLE.
—Le concert musical aura lieu ce soir mardi, à la place de demain mercredi, avec les concours de Mmes E. C. Irvine, L.-E. Coderre et de Mlle C. Verdon. Le programme est très attrayant.

Notre population désire un meilleur service d'eau plus complet et plus protection, surtout en cas d'incendie. Mais ça s'arrête là. Notre conseil municipal écoute et il paraît peu soucieux de satisfaire aux vœux publics en municipalisant le service d'eau actuel. C'est un saut qui ne lui plaît guère.

LAC MEGANTIC.
—La visite usuelle de toutes nos écoles modèles par l'inspecteur, M. John Parker, a été faite mercredi avec beaucoup de satisfaction pour tous.

Nos marchands locaux ont pris leurs arrangements pour la prochaine saison. Ils paieront à tout venant \$5.75 par corde de bois de chêne dérivée dans la gare des chemins de fer, en ville.

L'administration postale fait tous ses efforts pour avoir un courrier de maille assurant le service de Piopolis et Harboro au bureau de Echo Vale, à partir du 1er janvier 1910.

RICHMOND.
—Six chars pleins d'arbres de Noël sont partis d'ici lundi, 8 novembre, pour New-York.

Mme M. Poulin, de Janesville est partie pour l'hôpital Notre-Dame de Montréal, aux fins d'une opération chirurgicale.

M. l'abbé P. Quinn et sa nièce Mlle Quinn sont allés lundi dernier, à Nicolet, afin d'assister aux funérailles de Mgr Proulx, grand vicar.

On prépare ferme la fête écossaïse de St-André, 30 novembre; Mlle Walker, M. McAllister et une bande de jeunesse de comensuels et de volontaires ont été engagés à Montréal à cet effet.

FARNHAM.
—Un syndicat de mines du Mississippi vient de se constituer dans une réunion tenue ici, à l'hôtel Balmoral, lundi soir, 8 novembre. Le comité élu est composé de MM. H.-E. Odell, de Farnham, président, A. Portier, de Montréal, vice-président, J.-E.-O. Demers et O. Demers, de Farnham, secrétaire-trésorier, et A. Larocque, de St-François, directeurs. La E. T. Bank a été choisie pour être la fondatrice du syndicat. Les règlements ont été adoptés. Diverses affaires importantes ont déjà été décidées et contractées. On va demander la charte nécessaire pour agir et opérer. Nul doute que ce syndicat ne procure du travail et des affaires qui donneront une plus grande valeur à la propriété foncière de Farnham, de se rénumérer pour conserver et pour augmenter son importance afin de maintenir sa prospérité.

AYER'S CLIFF.
—Dans sa réunion spéciale du lundi, 8 novembre, le conseil municipal a autorisé le maire et le secrétaire-trésorier à passer avec MM. Kennedy et Co., de Coaticook, un contrat pour la fourniture de la lumière électrique. MM. Kennedy et Co. auront un droit exclusif dans la paroisse; ils auront le même avantage pour exploiter tout pouvoir électrique; ils seront exemptés de toutes taxes pendant 15 ans. En retour, ils devront fournir la lumière à la fondation de 16 lampes à raison d'un piastre par chaque force, de 10 piastres par an pour les dix premières années; après ce temps, il y aura une réduction de 10 p.c. Toute personne usant six lumières ou plus aura le droit de payer au contrôleur ou au maire. Ces messieurs ont acquis le bien connu de M. Burrows, situé à deux milles d'ici, et largement suffisant pour produire toute lumière ou toute force; leur installation sera définitive dans quelques mois. Ça va donc être un grand avantage et une grande amélioration pour la localité qui ne devra pas en laisser la et qui devra dès maintenant faire tous ses efforts pour attirer, elle aussi, des manufactures. Enfin notre village sera donc éclairé le soir, et l'on ne sera plus exposé à faire des chutes désagréables et dangereuses, ou à aller se cogner le nez contre les poteaux de téléphones et autres.

ANEMIE ET DEBILITE PAUVRETE DU SANG, ANEMIE Maux de Tête et Nervosité



Jeune fille, je souffrais d'une grande faiblesse qui me tenait pâle et maigre. Cette faiblesse avait une cause que j'avais inutilement essayé de combattre par toutes sortes de toniques. Après mon mariage, je devins encore plus faible; je me fis traiter par un bon médecin, mais ce fut encore en vain. La naissance de mon premier enfant acheva de me débilitier. Enfin, je me décidai un jour d'essayer les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine qui m'étaient recommandées depuis longtemps. Elles furent mon salut. Dès les premières boîtes je m'aperçus d'un changement, je mangerais avec un bon appétit et ma digestion se faisait bien. Aujourd'hui, grâce à cet excellent remède, ma santé est très bonne, mon teint est plus clair et je me sens forte. Je recommande à toutes les femmes d'employer les Pilules Rouges avant tout autre tonique, c'est le moyen de se rétablir vite.

Madame ARTHUR GAGNÉ, 502 rue St-Timothée, Montréal.



J'ai été guérie par les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et je suis heureuse aujourd'hui de le certifier. Je souffrais depuis une dizaine d'années de pauvreté de sang, d'anémie. Mes nerfs étaient bien affaiblis. La nuit j'avais de fortes transpiration suivies de frissons et je ne pouvais dormir. Malgré les traitements que quatre médecins me donnaient tour à tour, mon état s'aggravait chaque jour. J'avais des douleurs dans les côtés, dans l'estomac, dans le dos et dans tous les membres. Je finis par ne plus me tenir debout et je croyais que je ne rétablirais jamais. Je décidai toutefois d'essayer les Pilules Rouges et après en avoir employé quelques boîtes, j'éprouvais un si grand mieux que je pensais me faire illusion; tous les jours ensuite je devins plus forte et plus courageuse. Enfin, après deux ans de l'emploi de ce remède, on ne me reconnaissait plus tant ma santé paraissait bonne.

Madame JOSEPH LAPIERRE, 14, rue Savoie, Montréal.



"J'ai été pendant dix ans très faible; je me sentais toujours lasse et j'étais souvent obligée de me coucher. J'étais sujette à de violents maux de tête, à des points de côté et très fréquemment, il se faisait dans mes oreilles un bruit qui ressemblait à celui d'un battement d'ailes d'oiseau. Devenue nerveuse, je passais la nuit, des heures sans dormir. Je manquais d'appétit et ne pouvais manger suffisamment pour me soutenir. Enfin, je décidai de me procurer des Pilules Rouges que j'avais depuis longtemps l'intention d'essayer. J'éprouvai un grand soulagement après en avoir pris deux ou trois boîtes et, chaque semaine ensuite, je me sentais plus forte, plus calme. Grâce à ces pilules, j'ai acquis de l'appétit, un bon sommeil et une parfaite santé. Après avoir été si longtemps dans l'impossibilité de travailler, je puis maintenant faire un ouvrage assez dur et sans fatigue."

Madame F. SAURIOL, 570 rue Amherst, Montréal.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les maux propres aux femmes, parce qu'elles ne sont que pour les femmes et qu'elles sont appropriées aux maladies et aux maux qui leur surviennent durant la vie, depuis l'enfance jusqu'à la vieillesse.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les scrofules, les éruptions, les dartres et toutes les maladies de la peau. Elles donnent des couleurs, ramènent au teint sa fraîcheur naturelle. Elles guérissent le mal de tête, les étourdissements, les points de côtés, les palpitations du cœur, les douleurs de l'abdomen, les dérangements, les irrégularités, les douleurs de reins, les troubles de la vessie, les maladies nerveuses, les époques douloureuses chez les jeunes filles, enfin, toutes les maladies causées par le beau mal et particulièrement aux femmes. Elles sont le remède par excellence de la femme sur le retour de l'âge, car elles guérissent et préviennent les maux et les maux si fréquents à cette époque critique de la vie. Elles sont de plus le meilleur tonique et doivent être employées par les femmes qui se sentent faibles, même si elles ne souffrent pas. En peu de temps, elles stimulent l'appétit, aident à la digestion, ramènent les forces et la santé. Elles ne sont que pour les femmes et les femmes seules doivent les prendre.

Les vraies PILULES ROUGES sont toujours nises, au nombre de cinquante (50) pilules, dans des boîtes recouvertes d'une étiquette imprimée en rouge, laissant voir, en grosses lettres, le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

Si vous doutez que les PILULES ROUGES que vous achetez soient les véritables, envoyez-nous l'étiquette qui en recouvre la boîte et nous vous dirons si vous avez été trompé.

Si vous désirez acheter les PILULES ROUGES directement de nous, nous vous les expédierons sur réception du prix, 50c pour une boîte, \$3.50 pour six boîtes. Toutes les lettres contenant de l'argent doivent être enregistrées.

Envoyez une description de tout ce que vous avez à souffrir, car nous donnons des consultations gratuites non seulement à nos bureaux, mais aussi par lettre.

Adressez toujours: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Le Liniment Minard est l'ami des bûcherons.

COATICOOK.
—A notre marché local ou en ville, les prix sont les mêmes, avec hausse légère sur le bœuf—baisse de 2c, sur tout le porc, mais avec baisse de 1c sur l'avoine et baisse légère sur le mouton. Bœuf 27c, œufs 35c, patates 40c, et avoine 45c.

La semaine dernière, une série de vols continus commis la nuit en ville ou autour, nous ont fait le monde en éveil. Vêtements, meubles trainants, patates en sacs, volailles, etc., tout disparaît comme par enchantement.—Gare à ceux qui se feront pincer.

—A la fonderie Sleeper et Akhurst, M. Arthur Tomkins s'est fait ébouillanter un pied par la chute accidentelle d'un récipient brisé de métal fondu.

—Profitant de la belle saison d'automne, des propriétaires font à leurs bâtisses des additions et des réparations utiles.

BROMPTON.
—M. Isidore Latour a vendu sa propriété rue de l'Eglise, pour \$2,500 comptant.

—Notre député fédéral, M. E.-W. Tobin et Mme Tobin, sont partis à Ottawa pour l'ouverture de la session du Parlement.

—M. Jean Latulipe, acheteur récent de la propriété Denis McMahon, rue Principale, vient d'y faire construire une maison et une grange neuves.

—M. et Mme Isidore Gagnon, sont revenus très enchantés de leurs excursions de 2x mois à Cobalt, où ils ont l'intention de retourner après le printemps prochain; ils trouvent que Cobalt est un pays fortuné. Tant mieux! Mais cependant combien font de tristes mines en ou à cause de ce pays de mines. Le fabuliste Florian a dit il y a un demi-siècle: "Qui trop vite joint est bientôt dégoûté; il faut au bonheur du régime."

BALDWIN'S MILLS.
—M. Leonard E. Sullivan a lavé tout le canton de tout le bétail possible; il a fait de belles affaires, pour lui surtout.

—Pour plus de sécurité contre l'incendie, l'établissement industriel W.-K. Baldwin a été muni d'une nouvelle cheminée plus efficace.

—Le travail de distribution des alevins de rempoissonnement dans nos lacs a été fait sous la direction et surveillance du garde-pêche, M. W.-G. Belknap.

—Par suite de passages répétés de diverses volées de canards et oies sauvages sur nos lacs, on a pu faire quelques bonnes parties de chasse de ces volatiles.

—Le temps favorable des jours passés a permis aux retardataires d'achever leur splendide récolte de racines, surtout celle de navets et rutabagas, et aussi de finir leurs labours.

AU BON MARCHÉ! Marchandises d'Automne et d'Hiver VENANT D'ARRIVER.

Marchandises Sèches, Chaussures, Habillements, Chapeaux, Casquettes, Porte-Manteaux, Valises, etc.

10 Four Cent d'Escompte pour Argent Comptant.

JOS. FRESNE,

Telephone Bell 307. Coin des rues King et Grove.

Demandez le Liniment Minard et n'en prenez pas d'autre.

BEEBE PLAIN.
—Deux promeneurs américains de Newport ont achevé leur excursion par une ivresse carabinée qui leur a valu une amende et les frais, soit au total 13 piastres, ce qui leur a fait une partie dite de plaisir, un peu chère.

—C'est M. H. C. Jenkins d'ici qui est un ardent promoteur de la ligne ferrée à établir entre Waterloo et Island Pond. Cette ligne doit tous les plans sont prêts et déposés par les autres intéressés, notamment M. Jones du Central Vermont et M. S. H. C. Miner, de Granby—partira du nord du Mont Orford, près le lac Bonnelle, non loin du lac Brompton, elle passera à Mangot, Fitch Bay, Griffin, Beebe Plain, Derby Centre, West Charleston, East Charleston, et elle se soudera au G.T.R., à Island Pond. Ainsi établie elle sera réellement une extension du Central Vermont et elle rapprochera Stanstead de Montréal et de Sherbrooke.

Sirop du Dr. Fred. Demers pour les Enfants.

Demandez toujours ce sirop, car c'est le meilleur pour le sommeil, la dentition, contre les coliques et la diarrhée. En vente partout. Dépôt, 1449 Boulevard Saint-Laurent, Montréal.

Marchandises d'Automne et d'Hiver DE PREMIERE CLASSE ET A TRÈS BON MARCHÉ, Dans les lignes de HARDES FAITES, MODES, PELLETERIES, ETOFFES À ROBES, FOURNITURES DE MAISONS, MEUBLES, FOURRURES.

Hardes faites sur commande pour hommes et dames. Poèles "Happy Home," Chaussures, etc.

ALFRED LANCTOT

67 et 69 rue Marquette, Sherbrooke

Baume Rhumal

CONVIENT A TOUS LES AGES.

Le remède souverain pour la prompte guérison de la TOUX, du RAÛME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT et autres affections de la Gorge et de toutes les Maladies des POUMONS. Pris dès les premiers symptômes, il détruit le germe de la CONSUMPTION. La vente sans cesse croissante du "BAUME RHUMAL" depuis un quart de siècle justifie la confiance du public dans ce remède populaire.

En vente chez tous les marchands: **25c la bouteille**

RIEN DE MIEUX QU'UN **7-20-4** FAIT DE PUR TABAC HAVANE. EXQUIS A FUMER. Cigare à 10 Cents

CASTORIA

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée et qui est en usage depuis au delà de 30 ans, porte la signature de *Chas. H. Fletcher* et a été faite sous sa surveillance personnelle depuis sa découverte. Ne permettez à personne de vous tromper à ce sujet. Toutes les Contrefaçons, les Imitations et celui que l'on dit être tout aussi bon ne sont que des essais qui mettent la santé des Bébés et des Enfants en danger—L'expérience à l'encontre des essais.

Qu'est-ce que Castoria

Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Castor au Parégorique, aux Gouttes et au Sirop Calmant. Il est agréable au goût. Il ne contient ni Opium, ni Morphine, ni autres substances Narcotiques. Son âge est sa garantie. Il fait disparaître les vers et calme les indispositions Fiévreuses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage les maladies causées par la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité, Il s'assimile la nourriture, règle l'Estomac et les Intestins, donnant un sommeil naturel et réparateur. La Panacée des Enfants.—L'Ami de la Mère.

LE VÉRITABLE CASTORIA PORTE TOUJOURS

La Signature de

Chas. H. Fletcher

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée
En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans.

THE CENTRAL COMPANY, 27 MURRAY STREET, NEW YORK CITY.

RHUMATISME INFLAMMATOIRE

guéri en quelques heures à l'aide de l'Élixir Anti-Rhumalique du Dr Joseph Comtois, qui fait du Rhumatisme, Chronique, Artériel, Inflammatoire, Musculaire, Serré, ainsi que du Lumbago et de la Sciatique. 25.50 la bouteille. Demandez-le à votre pharmacien, ou à M. le Dr JOSEPH COMTOIS, 1038 rue St-Jacques, angle de la rue Atwater, Montréal. Consultation chez lui, à domicile ou par correspondance.



L'HOTEL DE WOODSTOCK.

Cet endroit confortable et attrayant que recherchent les visiteurs, durant l'hiver, est situé à douze milles de White River Junction, Vt., et on peut y parvenir par le G.T.R. et le C.V. R. jusqu'à White River Junction, et de là par le Woodstock Ry. à Woodstock. La distance de Montréal est de 190 milles. L'hôtel est agréablement situé dans un milieu calme. Les arrangements intérieurs sont tout ce qu'on peut donner de mieux pour le confort et le bien-être. Il est à 700 pieds au-dessus du niveau de la mer, et un séjour peut y être passé à n'importe quel temps de l'année. Les agents du Grand Tronc se feront un plaisir de vous donner toutes les informations, comment se rendre à l'Hôtel Woodstock et pour les taux s'adresser à M. Arthur B. Wilder, gérant du "Woodstock Inn", Woodstock, Vt.

LA MAISON ECONOMIQUE D'EDISON.

On a fait grand bruit, dans la presse autour d'une nouvelle invention d'Edison destinée, disait-on, à révolutionner nos méthodes de construction. Il s'agit, en fait, d'un nouveau mode d'emploi du béton, procédé fort ingénieux, qui paraît susceptible dans certaines conditions, de rendre de réels services, sans cependant avoir la portée économique qu'on a voulu d'emblée lui attribuer. C'est une pensée philanthropique qui a détournée le grand inventeur américain des recherches électriques qui constituent le domaine habituel de ses investigations. Edison a voulu résoudre le difficile problème de la construction à la fois économique et confortable, à l'usage des populations ouvrières des grandes agglomérations urbaines.

Le principe de sa méthode, d'après notre confrère "Scientific American", est le suivant : il utilise le béton dont on connaît les propriétés de résistance et de souplesse; mais, au lieu d'élever la construction, ainsi que cela se pratique habituellement, par couches successives soigneusement raccordées

et soudées les unes aux autres, il coule le béton d'un seul coup, dans un moule spécial dont l'intérieur présente en creux la forme extérieure de l'édifice à élever; lorsque la prise du béton est effectuée, on démonte le moule qui est formé d'un certain nombre de pièces métalliques et qui peut résister pour une autre construction. Un premier point essentiel est à remarquer : la fluidité du béton. Il faut que celui-ci puisse couler aisément à travers tous les replis du moule, en épouser exactement les contours sans perdre rien néanmoins de son homogénéité, nécessaire à la solidité du bâtiment.

Edison garde le secret sur la composition de son béton; tout ce que l'on sait, c'est qu'il le mélange avec un colloïde spécial, élément essentiel dont la présence permet de réunir dans le liquide deux qualités, en apparence contradictoires, la fluidité et l'élasticité. Après la composition du béton, le point le plus intéressant est la constitution du moule. Il est formé de quelques centaines de châssis en fonte s'assemblant les uns aux autres par des boulons. Ils ont été dessinés de telle sorte que l'on puisse, avec les mêmes éléments, obtenir plusieurs types de maisons différents et éviter ainsi la fâcheuse monotonie qui semblait, à première vue, être l'écueil du procédé.

Bien entendu, une maison de ce genre n'est d'un extérieur fort simple. Elle n'est pas cependant dénuée de tout ornement. Grâce au béton spécial d'Edison, certains des châssis du moule ont pu être sculptés de façon à figurer des décorations assez fines, le béton pénètre fort bien, assure-t-on, ces cavités délicates et ainsi l'ornementation de la maison s'effectue d'elle-même lors de la coulée du béton. Le procédé est évidemment peu coûteux.

Les murs intérieurs n'exigent pas de revêtement en plâtre. Le béton, grâce au colloïde qu'il contient, prend une surface assez unie pour pouvoir être peinte directement.

La maison contient le minimum de matériaux inflammables; le bois n'apparaît que dans les châssis des fenêtres et dans les portes.

Comment s'édifie une maison Edison? On construit d'abord par les procédés ordinaires, les fondations et les caves. On attend ensuite quelques jours avant de les soumettre aux poids assez élevés des châssis de construction. Ceux-ci sont alors assemblés complètement, depuis le rez-de-chaussée jusqu'au toit. Le béton spécial préparé dans de larges mélangeurs est amené dans un réservoir au sommet de la maison et de là il coule, dans le moule qu'il remplit jusqu'en ses plus fins recoins.

M. Edison compte 4 jours pour l'assemblage des pièces du moule, 6 heures pour la coulée du béton, 6 jours pour la prise, 4 jours pour le démontage du moule, soit 14 jours pour la

construction complète. Un jeu de châssis permet donc de construire par an, 21 maisons. Ce procédé a plusieurs avantages manifestes : la rapidité de la construction tout d'abord. Les bois qui habituellement servent de coffrages pour les constructions en béton armé et sont perdus à l'édifice terminé, deviennent ici inutiles et se trouvent économisés. Certaines opérations accessoires ; ornementation, enduits au plâtre se trouvent supprimés.

Mais, le jeu de moule est fort coûteux; il doit être de plus accompagné d'une machinerie spéciale : grues, appareils mélangeurs, etc. M. Edison évalue l'ensemble à 10,000 dollars. Ce seul chiffre laisse entrevoir que le procédé ne pourra être appliqué que par des sociétés assez puissantes; les exigences de l'amortissement et de l'intérêt à servir au capital pourraient bien le rendre beaucoup moins économique que ne l'espère son inventeur.

FERROVIM, le tonique fortifiant contient du bœuf, l'aliment le plus fortifiant sous le moindre volume, du fer qui produit du sang rouge et sain et donne la force et la vitalité à tous les organes, et du vin espagnol pur de Xérès pour stimuler la digestion et aider à l'assimilation du fer et du bœuf. \$1.00 la bouteille chez tous les pharmaciens.

ÉPIZOOTIE A DANVILLE.

Il y a un mois, M. John W. Snaden achetait d'un voisin 17 têtes de jeune bétail bovin qu'il plaça dans son étable avec ses autres bestiaux. Il avait ensuite consulté l'inspecteur vétérinaire du gouvernement, M. White de Sherbrooke, sur l'état de tout son troupeau dont le nouveau lui semblait malade.

L'inspecteur vétérinaire après examen trouva que parmi les bêtes atteintes il y en avait quelques-unes atteintes de hémorragie septémique infection, dit-il, non contagieuse (en grec latin haemorrhagia et non haemorrhagica) septémique "haima" sang, "règnumi", rompu, "sépin", corrompu—Résultat peu consolant pour M. Snaden, il a perdu toute sa confiance en ce bétail. Cela est une perte très sensible à ce propriétaire.

Ne serait-ce pas encore un cas qui prouverait la nécessité de l'assurance individuelle ou collective contre la mortalité du bétail comme en Europe, où l'on est très réservé à cet égard—assurance faite aussi soit par les municipalités, soit par le gouvernement.

Voilà une bonne et belle question sociale agricole à étudier et à appliquer. En attendant, il s'agit de connaître quel est le motif de responsabilité de l'autorité dans la capacité pratique de son inspecteur local.

La graisse de l'ours du Canada fait surment croître les cheveux. Voilà la raison pour laquelle la BEARINE, la pommade qui la contient fait croître les cheveux. 50 sous le pot.

LE SAMEDI.

No. du 20 novembre 1909.
Extrait du sommaire : Frontispice en deux couleurs; Grand concours

La plupart des cas de calvitie proviennent uniquement de la négligence. Souvent les cheveux s'échignent et la pellicule se forme parce que les glandes du cuir chevelu ne fournissent plus assez d'huile naturelle. Rien ne peut remédier à ce manque aussi efficacement que la pommade délicatement parfumée et rafraîchissante Bearine. Évitez la calvitie, appliquez parfois de la Bearine sur vos cheveux. En vente chez tous les pharmaciens; 50 sous le pot.

DAVIS' MENTHOL SALVE

C'est un onguent épais et adhésif combiné avec du Menthol japonais et de la menthe. C'est le médicament le plus curatif qui soit connu. L'usage fréquent et tend à établir ceux qui souffrent d'hémorroïdes, maux d'oreilles, rhumatismes, échauffements, irritations et autres maux de la peau. Le mot "Salve" signifie littéralement sovez bien portant ou en bonne santé. Essayez le Davis' Menthol Salve et vous serez soulagé. En vente chez tous les marchands de produits pharmaceutiques et de drogues. DAVIS & LAWRENCE CO., Montréal.

Le Rhumatisme Guérit en Trois Semaines

Par les Tablettes "No 7" du Père Morriscy.

Mr. James LeB. Johnstone, membre récemment du corps de musique "Les Citoyens" de Chatham, N.B., écrit : "Il y a à peu près cinq ans je contractai un Rhumatisme dû au froid, et je fus traîné pendant deux mois, endurant le temps de fortes douleurs. Je me procurai les Tablettes "No 7" du Père Morriscy et j'en fis usage environ trois semaines, le Rhumatisme disparut alors, et je n'ai éprouvé aucune douleur depuis".

Les Tablettes "No 7" du Père Morriscy ont accompli un remarquable nombre de guérisons du Rhumatisme et de maladies de Rognons. Elles agissent directement sur les Rognons, qui sont devenus embarrassés par les impuretés et sont alors incapables de purifier le sang des poisons qui continuent de se répandre dans chaque partie du corps. Ces Tablettes nettoient les Rognons et les fortifient, de sorte qu'ils peuvent ensuite remplir leur fonction convenablement, qui est de purifier le sang. Dès l'instant que l'Acide Urique est disparu, toutes les douleurs cessent et le Rhumatisme est guéri. Les Tablettes "No 7" coûtent 50c. chez votre fournisseur ou de Father Morriscy Medicine Co., Ltd., Chatham, N.B.

d'automne avec montre d'or et 252 autres prix de haute valeur. Carnet éditorial : l'enseignement agricole. Idylle d'automne, poésie. Bandit ou herbe. Coupe de pion, illustrés. Les Petites lectures : Ma tante, Phobie. Les petits logis, illustrés. A la recherche d'une femme, scène de mœurs, illustrés. Patrons-primés. Page féminine. Chroniquette. Courrier de Tante Pierrette. Nouvelles aventures de Trampand, illustrés. L'Épique Rose, roman dramatique. Concours de devinettes. Petites annonces. Parci Parci. Primes musicales. Comment être heureux bien que mariés, scènes de mœurs illustrées. Chronique théâtrale. Recettes et conseils. Casses-têtes chinois. Encyclopédie. Quantité de récits, anecdotes, etc. Nombreuses gravures humoristiques.

En vente partout : 5c. Numéro spécimen par la poste, 5c. en s'adressant au "Samedi", 200, boulevard Saint-Laurent, Montréal. Sherbrooke, 28 rue Olivier.



LA SÈVE DE LA VIE Le VIN des CARMES

Vous fera un sang nouveau, régénéré, enrichi. Il vous rendra la santé, la force, l'énergie, le courage et la confiance en vous-mêmes. Lisez ce certificat pris entre mille :

MM. A. TOUSSAINT & CIE. Messieurs—Je souffrais d'une dyspepsie opiniâtre qui me tenait dans un état de grande faiblesse. Mon médecin m'ayant prescrit le Vin des Carmes, j'ai commencé à en faire usage, et la deuxième bouteille m'a déjà considérablement soulagé et mise en voie de parfait rétablissement. Veuillez me croire, MM. J. B. RUEL, 315 Rue Coûtebe, Québec.

DÉPOSITAIRES GÉNÉRAUX : A. TOUSSAINT & CIE 104 RUE ST-PAUL, QUÉBEC

"NEW SHERBROOKE CLOTHING STORE"

Au magasin populaire, vous trouverez toujours un assortiment complet de

Marchandises Sèches de toute sortes. Hardes Faites, Chaussures, Chapeaux, Valises, etc.

Avant d'acheter, venez voir nos prix, vous épargnerez certainement de 20 à 25 pour cent. Une visite vous convaincra. N'oubliez pas l'endroit.

J. M. NAULT, - - 17 Rue King.

WM. MURRAY & CO. 17 et 19 RUE KING.

L'assortiment le plus beau et le plus complet

d'Épicerie, Vins et Liqueurs

FRUITS,

Vaisselle et Verrerie

De la cité

Seuls agents du fameux "House of Lords Scotch Whisky", de Henry Simpson & Co.

Sachez nos prix et vous serez convaincus qu'ils sont les plus bas.

WM. MURRAY & CO. SHERBROOKE.

GANTS PERRIN



PAR leur élégance, leur coupe et leur qualité inimitables, ces gants sont au-dessus de toute critique. Refusez si, lorsque vous demandez le "Gant Perrin," on veut vous vendre un gant soi-disant aussi bon; insistez pour qu'on vous donne le "Gant Perrin," le dernier cri de la mode, ce qui se fait de mieux et de plus avantageux. EN VENTE PARTOUT.



Cette marque est votre garantie. Ces gants sont les meilleurs à l'usage et par suite les moins chers.

Chas. Desjardins & Cie



Notre Grande Spécialité cette année est le Mouton de Perse

Nous avons même Deux Qualités que vous ne trouverez nulle part ailleurs, excepté à Paris, Londres et New York. Choix splendide des plus belles Peaux et des plus élégantes Confections. C'est le temps de donner votre commande pour un Manteau, etc.

40% d'économie à réaliser sur la qualité et le fini de nos marchandises.

N.B.—Nous nous ferons toujours un plaisir d'ouvrir un compte aux personnes SOLVABLES.

130, RUE SAINT-DENIS
Entre Ste-Catherine et Dorchester,
MONTREAL

Pour conquérir et conserver la santé

Les grands spécialistes de la Médecine Contemporaine prescrivent à leurs malades débilités ou surmenés par le travail ou les plaisirs, un régime dont les toniques à base de vins vieux et généreux forment un des éléments essentiels.

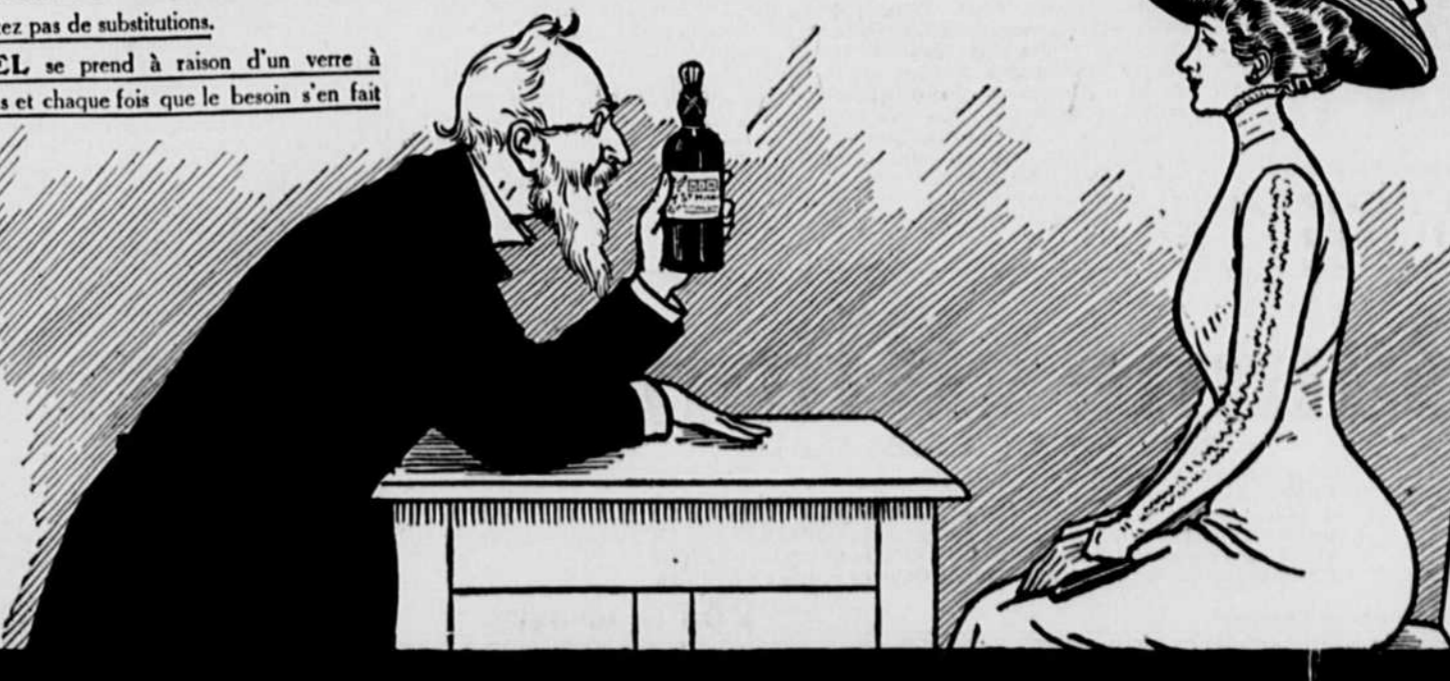
Le VIN ST-MICHEL

est le vin par excellence pour remonter les forces, pour enrichir le sang appauvri, pour donner du ton aux muscles, pour détendre les nerfs, pour remettre de l'ordre et de l'harmonie dans le fonctionnement de nos organes épuisés par les exigences de la vie laborieuse de la femme à l'atelier et l'énerverment incessant de la vie mondaine de la femme riche, et, en apparence, désœuvrée.

N'acceptez pas de substitutions.

Le VIN ST-MICHEL se prend à raison d'un verre à bordeaux avant chaque repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE. AGENTS GÉNÉRAUX 320 RUE ST-PAUL MONTREAL. EASTERN DRUG CO. AGENTS POUR LES ETATS-UNIS BOSTON, MASS., U.S.A.



BYRRH

BYRRH est non seulement une boisson exquise, mais aussi un tonique et un apéritif sans pareils, est le plus ancien des vins hygiéniques, sa création date de 1866. BYRRH est fait avec des vins naturels, vieux et généreux, et des plantes bienfaisantes choisies. BYRRH stimule l'estomac, réveille l'appétit, relève les forces, tonifie les nerfs, donne une vitalité nouvelle à tout l'organisme. BYRRH doit se trouver dans tous les ménages, car il convient à tous; il maintient la santé, active la convalescence. BYRRH est fabriqué et embouteillé en France par Violet Frères, à Thoiry. C'est une garantie de qualité. Buvez le pur, un verre à Sherry avant chaque repas. BYRRH par la grandeur de la bouteille est le meilleur marché des vins toniques et apéritifs. BYRRH étendu d'eau rafraîchit sans débiliter. Buvez le BYRRH. Envoyez nous votre nom, et votre adresse et nous vous enverrons gratuitement un gros échantillon de BYRRH. VIOLET FRÈRES, 326, rue St-Paul, MONTRÉAL.